



Suí iomlánach

A9-0070/2024

5.3.2024

***|

TUARASCÁIL

ar an togra le haghaidh rialachán ó Parlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cuntasaíocht a dhéanamh ar astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair
(COM(2023)0441 – C9-0305/2023 – 2023/0266(COD))

An Coiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia
An Coiste um Iompar agus um Thurasóireacht

(Nós imeachta comhchoiste – Rial 58 de na Rialacha Nós Imeachta)

Rapóirtéirí: Pascal Canfin, Barbara Thaler

Eochair do na siombailí a úsáidtear

- * An nós imeachta comhairliúcháin
- *** Nós imeachta an toilithe
- ***I An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
- ***II An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
- ***III An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dréachtgníomh.)

Leasuithe ar dhréachtghníomh

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún

Léirítear téacs atá scriosta le **cló trom iodálach** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le **cló trom iodálach** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le **cló trom iodálach** sa cholún ar dheis.

Sa chéad agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtgníomh atá á breithniú. Má bhaineann leasú le gníomh atá cheana ann a bhfuil sé i gceist é a leasú leis an dréachtgníomh, bionn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bionn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhóráil den gníomh sin is mian le Parlaimint na hEorpa a leasú.

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite

Aibhsítear téacs nua le **cló trom iodálach**. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **█** nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsíú le **cló trom iodálach** agus tríd an téacs atá á ionadú a scriosadh nó líne a chur tríd. Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus arb athruithe iad a rinne na ranna dréachaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

CLÁR

Leathanach

DRÉACHTRÚN REACHTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA	5
RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN	59
IARSCRÍBHINN: NA hEINTITIS NÓ NA DAOINE ÓNA bhFUAIR AN RAPÓIRTÉIR IONCHUR	61
NÓS IMEACHTA – COISTE FREAGRACH	63
VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH.....	64

DRÉACHTRÚN REACHTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

ar an togra le haghaidh rialachán ó Parlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cuntasaiocht a dhéanamh ar astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair (COM(2023)0441 – C9-0305/2023 – 2023/0266(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

Tá Parlaimint na hEorpa,

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2023)0441),
- ag féachaint d'Airteagal 294(2) agus d'Airteagail 91(1) agus 100(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic a Coimisiún an togra don Parlaimint (C9-0305/2023),
- ag féachaint d'Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
- ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa¹,
- ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún²,
- ag féachaint do Riail 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
- ag féachaint do chomhphléití ón gCoiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteachta Bia agus ón gCoiste um Iompar agus um Thurasóireacht faoi Riail 58 de na Rialacha Nós Imeachta,
- ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteachta Bia agus ón gCoiste um Iompar agus um Thurasóireacht (A9-0070/2024),
 1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh faoi mar a leagtar amach ina dhiaidh seo é;
 2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
 3. á threorú dá hUachtaráin a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

¹ IO C, C/2024/890, 06.02.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/890/oj>.

² Nár foilsiodh fós san *Iris Oifigiúil*.

Leasú 1

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1) Tá sé réamhriachtanach tacú le hiarrachtaí i dtreo inbhuanaitheacht agus éifeachtúlacht chórás iompair an Aontais chun conair chobhsaí i dtreo na haeráidneodrachta faoi 2050 a choinneáil ar bun, agus an tráth céanna ag tabhairt aird chuí ar an ngá atá le fás leanúnach agus iomaíochas an tionscail Eorpaigh a chaomhnú.

Leasú

(1) Tá sé réamhriachtanach tacú le hiarrachtaí i dtreo inbhuanaitheacht agus éifeachtúlacht chórás iompair an Aontais chun conair chobhsaí i dtreo na haeráidneodrachta faoi 2050 a choinneáil ar bun ***ar a dhéanaí***, agus an tráth céanna ag tabhairt aird chuí ar an ngá atá le ***haistriú cothrom agus ionchuimsitheach a áirithiú***, fás leanúnach an tionscail Eorpaigh a chaomhnú agus iomaíochas an tionscail Eorpaigh ***a neartú***.

Leasú 2

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(2) Úsáidtear cuntasáiocht astaíochtaí gás ceaptha teasa in earnálacha éagsúla – lena n-áirítear iompar – chun sonrai astaíochtaí gás ceaptha teasa a chainníochtú ó ghníomhaíochtaí sonracha gnó agus daoine aonair. Is uirlis chumhachtach í faisnéis níos fearr maidir le feidhmíocht seirbhísí iompair chun dreasachtaí cearta a chruthú le haghaidh úsáideoirí iompair chun roghanna níos inbhuanaithe a dhéanamh, agus chun tionchar a imirt ar chinntí gnó eagraithe agus oibreoirí iompair. Is iad sonrai iontaofa agus inchomparáide maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa an ceanglas foluiteach chun na dreasachtaí sin a chruthú, agus mar sin chun athrú iompraíochta i measc tomhaltóirí agus gnóthaí araon a spreagadh, chun rannchuidiú le cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip⁵² le haghaidh iompair,

Leasú

(2) Úsáidtear cuntasáiocht astaíochtaí gás ceaptha teasa in earnálacha éagsúla – lena n-áirítear iompar – chun sonrai astaíochtaí gás ceaptha teasa a chainníochtú ó ghníomhaíochtaí sonracha gnó agus daoine aonair. Is uirlis chumhachtach í faisnéis níos fearr maidir le feidhmíocht seirbhísí iompair chun ***lorg carbóin na soláthairtí poiblí a laghdú***, dreasachtaí cearta a chruthú le haghaidh úsáideoirí iompair chun roghanna níos inbhuanaithe a dhéanamh, agus chun tionchar a imirt ar chinntí gnó eagraithe agus oibreoirí iompair. Is iad sonrai iontaofa agus inchomparáide maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa an ceanglas foluiteach chun na dreasachtaí sin a chruthú, agus mar sin chun athrú iompraíochta i measc tomhaltóirí agus gnóthaí araon a spreagadh, chun rannchuidiú le cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip le haghaidh iompair,

agus le cuspóirí an Dlí Aeráide Eorpaigh.

⁵² Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún; An Comhaontú Glas don Eoraip; COM(2019) 640 final

Leasú 3

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(3) D'ainneoin spéis páirtithe leasmhara iompair atá ag fás, tá glacadh foriomlán na cuntasaíochta astaíochtaí gás ceaptha teasa le haghaidh seirbhísí iompair teoranta fós. I bhformhór na gcásanna, ní fhaigheann úsáideoirí faisinéis chruinn maidir le feidhmíocht seirbhísí iompair, agus ní ríomhann agus ní nochtann eagraithe agus oibreoirí seirbhísí iompair a n-astaíochtaí. Breathnáitear glacadh cuntasaíochta astaíochtaí gás ceaptha teasa atá íseal go díréireach i measc fiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna) go háirithe, arb ionann iad agus formhór mór na ngnóthaí a sholáthraíonn seirbhísí iompair ar mhargadh an Aontais.

agus le cuspóirí an Dlí Aeráide Eorpaigh.

⁵² Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún; An Comhaontú Glas don Eoraip; COM(2019) 640 final

Leasú

(3) D'ainneoin spéis páirtithe leasmhara iompair atá ag fás, tá glacadh foriomlán na cuntasaíochta astaíochtaí gás ceaptha teasa le haghaidh seirbhísí iompair teoranta fós. I bhformhór na gcásanna, ní fhaigheann úsáideoirí faisinéis chruinn maidir le feidhmíocht seirbhísí iompair, agus ní ríomhann agus ní nochtann eagraithe agus oibreoirí seirbhísí iompair a n-astaíochtaí. Breathnáitear glacadh cuntasaíochta astaíochtaí gás ceaptha teasa atá íseal go díréireach i measc fiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna) go háirithe, arb ionann iad agus formhór mór na ngnóthaí a sholáthraíonn seirbhísí iompair ar mhargadh an Aontais. **Go deimhin, bionn níos mó ualaí airgeadais agus maorlathais os comhair FBManna nuair a chinneann siad a n-astaíochtaí gás ceaptha teasa a chur san áireamh.**

Leasú 4

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(5) Tagraítear i Straitéis Chuimsitheach

Leasú

(5) **Sa Teachtaireacht ón gCoimisiún**

um an tSoghluaisteacht Inbhuanaithe agus Chliste ó Nollaig 2020⁵⁴ do dhreasachtaí chun na roghanna iompair is inbhuanaithe a roghnú, laistigh de na modhanna agus tharstu. Áirítear leis na dreasachtaí sin creat Eorpach a chur ar bun chun tomhas comhchuibhithe a dhéanamh ar astaiochtaí gás ceaptha teasa iompair agus lóistíochta, bunaithe ar chaighdeáin a aithnítear ar fud an domhain, a d'fhéadfaí a úsáid ansin chun meastachán a sholáthar do ghnótháí agus d'úsáideoirí deiridh ar lorg carbón a roghanna, agus an t-éileamh ó úsáideoirí deiridh agus tomhaltóirí a mhéadú chun réitigh iompair agus shoghluaiseachta níos inbhuanaithe a roghnú, agus glas-snasú a sheachaint.

maidir leis an Straitéis um an tSoghluaisteacht Inbhuanaithe agus Chliste i mí na Nollag 2020, tagraítear do dhreasachtaí chun na roghanna iompair is inbhuanaithe a roghnú, laistigh de na modhanna iompair agus ar fud na modhanna sin, agus béisim láidir á leagan ar aistriú chuig iarnróid do phaisinéirí agus do lasta araon, lena n-áirítear spriocanna nithiúla don dá rud, mar rannchuidiú nithiúil do ról na hearnála iompair maidir leis an sprioc cheangailteach faoi dhlí an Aontais a bhaint amach, a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/1119 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle^{53a}, glanastaiochtaí gás ceaptha teasa an Aontais a laghdú 55 % ar a laghad i gcomparáid le leibhéal 1990 faoi 2030 agus an cuspóir neodracht aeráide ar fud an gheilleagair a bhaint amach faoi 2050 ar a dhéanai. Áirítear leis na dreasachtaí sin creat Eorpach a chur ar bun chun tomhas comhchuibhithe a dhéanamh ar astaiochtaí gás ceaptha teasa iompair agus lóistíochta, bunaithe ar chaighdeáin a aithnítear ar fud an domhain, a d'fhéadfaí a úsáid ansin chun meastachán a sholáthar do ghnótháí agus d'úsáideoirí deiridh ar lorg carbón a roghanna, agus an t-éileamh ó úsáideoirí deiridh agus tomhaltóirí a mhéadú chun réitigh iompair agus shoghluaiseachta níos inbhuanaithe a roghnú, lena n-áirítear seachadtaí beartán, agus glas-snasú a sheachaint.

^{53a} *Rialachán (AE) 2021/1119 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Meitheamh 2021 lena mbunaítear an creat chun aeráidneodracht a bhaint amach agus lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 401/2009 agus (AE) 2018/1999 ('An Dlí Aeráide Eorpach') (IO L 243, 9.7.2021, lch. 1).*

⁵⁴ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle

⁵⁴ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle

Eorpach, chuir Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuir Coiste na Réigiún; An Straitéis Chuimsitheach um an tSoghluasteach Inbhuanaithe agus Chliste – iompar Eorpach a chur ar an mbóthar ceart don am atá le teacht; COM(2020) 789 final

Eorpach, chuir Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuir Coiste na Réigiún; An Straitéis Chuimsitheach um an tSoghluasteach Inbhuanaithe agus Chliste – iompar Eorpach a chur ar an mbóthar ceart don am atá le teacht; COM(2020) 789 final

Leasú 5

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 5 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(5a) Astaítear formhór na ngás ceaptha teasa a bhaineann le hiompar agus le lóistíocht le linn oibriú na feithicile, le linn ionpróir fuinnimh a tháirgeadh agus le linn feithicil a mhonarú.

Leasú 6

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6) Is iomchuí, dá bhrí sin, rialacha comhchuibhithe a leagan síos chun cuntasaíocht a dhéanamh ar astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair lasta agus paisinéara chun figiúirí inchomparáide a bhaint amach le haghaidh astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair agus chun fainnéis mhíthreorach a sheachaint maidir lena bhfeidhmíocht, a eascraíonn as an bhféidearthacht roghnú idir modhanna ríomha astaíochtaí agus sonraí ionchuir éagsúla. Le rialacha den sórt sin, ba cheart cothrom na Féinne a áirithiú idir móid agus deighleoga iompair agus líonraí náisiúnta an Aontais. Ba cheart cuidiú freisin chun dreasachtaí athraithe iompraíochta a chruthú i measc gnóthaí agus custaiméirí chun astaíochtaí gás ceaptha teasa ó

(6) Is iomchuí, dá bhrí sin, rialacha comhchuibhithe a leagan síos chun cuntasaíocht a dhéanamh ar astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair lasta agus paisinéara chun figiúirí inchomparáide a bhaint amach le haghaidh astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair agus chun fainnéis mhíthreorach a sheachaint maidir lena bhfeidhmíocht, a eascraíonn as an bhféidearthacht roghnú idir modhanna ríomha astaíochtaí agus sonraí ionchuir éagsúla. Le rialacha den sórt sin, ba cheart cothrom na Féinne *idir eintitis iompair an Aontais agus eintitis iompair ó thríú tíortha* a áirithiú, *idir* móid agus deighleoga iompair agus líonraí náisiúnta an Aontais. Ba cheart cuidiú freisin chun dreasachtaí athraithe iompraíochta a

sheirbhísí iompair a laghdú trí ghlacadh agus úsáid sonraí inchomparáide agus iontaofa maidir le hastaíochtaí ceaptha teasa.

chruthú i measc **comhlachtaí poiblí**, gnóthaí agus custaiméirí **eile** chun astaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhísí iompair a laghdú trí ghlacadh agus úsáid sonraí inchomparáide agus iontaofa maidir le hastaíochtaí ceaptha teasa.

Leasú 7

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(7) Leis an Rialachán seo, ba cheart creat tagartha a chur ar fáil le haghaidh bearta laghdaithe astaíochtaí eile a d'fhéadfadh údaráis phoiblí agus an earnáil tionsclaíochta a dhéanamh a thuilleadh, lena n-áirítear i gcás ina mbunaítear clásail trédhearcachta um ghás ceaptha teasa i gconarthaí iompair, ina soláthraítear faisinéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa rogha taistil nó seachadta do phaisinéirí nó do chustaiméirí, nó ina socraítear critéir a bhaineann leis an aeráid le haghaidh nósanna imeachta soláthair glasa.

Leasú

(7) **Ba cheart don** Rialachán seo **creat tagartha a sholáthar chun astaíochtaí gás ceaptha teasa a nochtadh ar bhonn deonach nó conarthach nó mar gheall ar oibleagáidí faoi dhlí an Aontais agus faoin dlí náisiúnta.** Leis an Rialachán seo, **ba** cheart creat tagartha a chur ar fáil le haghaidh bearta laghdaithe astaíochtaí eile a d'fhéadfadh údaráis phoiblí agus an earnáil tionsclaíochta a dhéanamh a thuilleadh, lena n-áirítear i gcás ina mbunaítear clásail trédhearcachta um ghás ceaptha teasa i gconarthaí iompair, ina soláthraítear faisinéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa rogha taistil nó seachadta do phaisinéirí nó do chustaiméirí, nó ina socraítear critéir a bhaineann leis an aeráid le haghaidh nósanna imeachta soláthair glasa. **I gcás ríomhthráchtála agus seachadtaí beartán, d'éascódh sé comhlíonadh an cheanglainis, mar aon leis an bhfaisnéis reatha maidir le dáta seachadta measta, praghas gaolmhar, agus astaíochtaí gaolmhara de gach rogha.**

Leasú 8

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 8

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(8) D'ainneoin buntáistí a eascraíonn as an trédhearcacht mhéadaithe maidir le feidhmíocht seirbhísí iompair, bheadh cur i bhfeidhm sainordaitheach an Rialacháin seo ar na heintitis uile a sholáthraíonn seirbhísí iompair ar mhargadh an Aontais díréireach agus bheadh costais agus ualach ionmarcach ann dá thoradh. Dá bhrí sin, níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ach amháin maidir le heintitis a dhéanann cinneadh nó atá faoi cheangal ag córais reachtacha nó neamh-reachtacha ábhartha eile fainnéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh agus a nochtadh maidir le seirbhísí iompair lasta nó paisinéara a thosaíonn nó a chríochnaíonn ar chríoch an Aontais. Dá dheasca sin, áirítear leis sin seirbhísí ag a bhfuil pointí tionscnaimh nó cinn scríbe atá lonnaithe i dtríú thír.

Leasú

(8) D'ainneoin buntáistí a eascraíonn as an trédhearcacht mhéadaithe maidir le feidhmíocht seirbhísí iompair, bheadh cur i bhfeidhm sainordaitheach an Rialacháin seo ar na heintitis uile a sholáthraíonn seirbhísí iompair ar mhargadh an Aontais díréireach agus bheadh costais agus ualach ionmarcach ann dá thoradh. Dá bhrí sin, níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ach amháin maidir le heintitis a dhéanann cinneadh nó atá faoi cheangal ag córais reachtacha nó neamh-reachtacha ábhartha eile fainnéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh agus a nochtadh maidir le seirbhísí iompair lasta nó paisinéara a thosaíonn nó a chríochnaíonn ar chríoch an Aontais. Dá dheasca sin, áirítear leis sin seirbhísí ag a bhfuil pointí tionscnaimh nó cinn scríbe atá lonnaithe i dtríú thír. *Go deimhin, chun a áiríthiú go dtabharfar cuntas ar na seirbhísí iompair ábhartha uile agus chun cothrom iomaiochta a ráthú idir eintitis iompair an Aontais agus eintitis iompair ó thríú tíortha, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le seirbhísí iompair a thosaíonn agus a chríochnaíonn lasmuigh de chríoch an Aontais ach a stopann san Aontas chun paisinéirí a bhordáil nó a dhíbhordáil nó chun earrai a luchtú nó a dhíluchtú.*

Leasú 9

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 9

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(9) **Níor** cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le hidirghabhálaithe sonraí, amhail iad siúd a sholáthraíonn seirbhísí digiteacha le haghaidh soghluaiseacht ilmhódach, i gcás nach ríomhann siad fainnéis maidir le

Leasú

(9) Níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le hidirghabhálaithe sonraí, amhail iad siúd a sholáthraíonn seirbhísí digiteacha le haghaidh soghluaiseacht ilmhódach, **chomh maith leis na seirbhísí um nascleanúint**

hastaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair *go díreach* agus nach nochtann siad ach faisnéis maidir leis na hastaíochtaí siúd *a sholáthraíonn eintiteas lena mbaineann nó duine dlíthiúil nó nádúrtha ábhartha eile. Mar sin féin*, ba cheart *idirghabhálaithe sonraí* a bheith faoi cheangal ag na rialacha ábhartha a bhaineann le cumarsáid agus tréhearcacht na sonraí nochta maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa, chun inchomparáideacht na sonraí sin ar an margadh a áirithiú.

dhigiteach agus seirbhísí an phleanáil bealaigh turais, nuair a ríomhann siad faisnéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair go díreach, lena n-áirítear nuair a chomhcheanglaíonn faisnéis maidir leis na hastaíochtaí siúd a sholáthraíonn eintiteas lena mbaineann nó duine dlíthiúil nó nádúrtha ábhartha eile. Ba cheart *d'idiirghabhálaithe sonraí* i gcás nach ríomhann siad faisnéis faoi astaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhísí iompair ach nach nochtann siad ach faisnéis faoi na hastaíochtaí sin a bheith faoi cheangal rialacha ábhartha a bhaineann le tréhearcacht na sonraí nochta maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa agus iad a chur in iúl, chun inchomparáideacht na sonraí sin ar an margadh *agus thar mhodhanna iompair* a áirithiú.

Leasú 10

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 9 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(9a) *Cuireann idirghabhálaithe sonraí a thairgeann seirbhísí digiteacha le haghaidh soghluasteach ilmhódach roinnt roghanna ar fáil do thomhaltóirí bunaithe ar am taistil, ar chostais ghaolmhara agus ar mhodh taistil. Ba cheart freisin go mbeadh na hidirghabhálaithe sonraí sin in ann faisnéis a sholáthar do thomhaltóirí faoi astaíochtaí gás ceaptha teasa a bhaineann le turas ar leith. Dá bhrí sin, ba cheart é a bheith d'oibleagáid ar eintiteas lena mbaineann nó ar dhaoine dlítheanacha nó nádúrtha ábhartha eile an fhaisnéis sin a sholáthar d'idiirghabhálaithe sonraí.*

Leasú 11

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 10 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(10a) Ba cheart aon mhaíomh a dhéantar ar bhonn sonraí aschuir arna dtuairisciú i gcomhréir leis an Rialachán seo a bheith i gcomhréir iomlán le Treoir (AE) (....)/(....) maidir le bunús na maíomh shainráite comhshaoil agus iad a chur in iúl (an Treoir maidir le Maím Ghlasa) chomh maith le Treoir (....)/(....) lena leasaítéar Treoir 2005/29/CE agus Treoir 2011/83/AE a mhéid a bhaineann le tomhaltóirí a chumhachtú don aistriú glas trí chosaint níos fearr ar chleachtais éagóracha agus trí fhaisnéis níos fearr.

Leasú 12

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 11

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(11) Is príomhghnáe amháin de chreat comhchuibhithe an Aontais a leagtar amach leis an Rialachán seo é modh ceart chun astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí ionpair a ríomh. Leis an modh sin, ba cheart a áirithíú go soláthraítear leis na ríomhanna astaíochtaí a dhéantar feadh slabhra ionpair sonraí maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa atá inchomparáide agus cruinn, trí shraith aonair céimeanna modheolaíocha a leanúint. Ba cheart riachtanais an mhargaidh ionpair a chur san áireamh go leormhaith leis freisin, chun castacht gan ghá, agus ualach agus costais ionmarcacha a sheachaint, agus chun go nglacfaidh geallsealbhóirí leis.

(11) Is príomhghnáe amháin de chreat comhchuibhithe an Aontais a leagtar amach leis an Rialachán seo é modh ceart chun astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí ionpair a ríomh. Leis an modh sin, ba cheart a áirithíú go soláthraítear leis na ríomhanna astaíochtaí a dhéantar feadh slabhra ionpair sonraí maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa atá inchomparáide agus cruinn, trí shraith aonair céimeanna modheolaíocha a leanúint. Ba cheart riachtanais an mhargaidh ionpair a chur san áireamh go leormhaith leis freisin, chun castacht gan ghá, agus ualach agus costais ionmarcacha a sheachaint, *go háirithe do FBManna*, agus chun go nglacfaidh geallsealbhóirí leis.

Leasú 13

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 12

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(12) **Roghnaíodh** caighdeán EN ISO 14083:2023, a d'fhoilsigh an Coiste Eorpach um Chaighdeánú⁵⁷ i mí Aibreáin 2023, agus lena trasuitear caighdeán ISO 14083:2023, mar an mhodheolaíocht tagartha chun astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a ríomh faoin Rialachán seo. Léiríodh leis an anailís gur cruthaíodh gurb é caighdeán ISO 14083:2023 an modheolaíocht is ábhartha agus is comhréirí chun dul i ngleic le cuspóirí an Rialacháin seo. Déantar cainníochtú na n-astaíochtaí ar bhonn ón tobar go dtí an roth, lena n-áirítear astaíochtaí gás ceaptha teasa a eascraíonn as soláthar fuinnimh agus úsáid feithiclí le linn oibríochtaí iompair agus moil.

(12) **Ba cheart** caighdeán EN ISO 14083:2023, a d'fhoilsigh an Coiste Eorpach um Chaighdeánú⁵⁷ i mí Aibreáin 2023, agus lena trasuitear caighdeán ISO 14083:2023, a bheith mar an mhodheolaíocht tagartha chun astaíochtaí gás ceaptha teasa **ón tobar go dtí an roth** seirbhísí iompair a ríomh faoin Rialachán seo. Léiríodh leis an anailís gur cruthaíodh gurb é caighdeán ISO 14083:2023 an modheolaíocht is ábhartha agus is comhréirí chun dul i ngleic le cuspóirí an Rialacháin seo, **lena n-áirítear glacadh gasta ar an margadh agus inchomparáideacht na sonrai**. Déantar cainníochtú na n-astaíochtaí ar bhonn ón tobar go dtí an roth, lena n-áirítear astaíochtaí gás ceaptha teasa a eascraíonn as soláthar fuinnimh agus úsáid feithiclí le linn oibríochtaí iompair agus moil.

⁵⁷ <https://www.cencenelec.eu>

⁵⁷ <https://www.cencenelec.eu>

Leasú 14

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 12 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(12a) Tá teorainn le caighdeán EN ISO 14083:2023, go háirithe an ganntanas nach mbreithníonn sé astaíochtaí gás ceaptha teasa ó shaolré iomlán na seirbhísí iompair. Dá bhrí sin, ba cheart don Choimisiún measúnú a dhéanamh ar an bhféidearthacht raon feidhme na modheolaíochta tagartha chun go leathnófar astaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhísí iompair a ríomh go luath amach anseo chun foráil a dhéanamh

maidir le ríomh agus tuairisciú na n-astaiochtaí gás ceaptha teasa saolré ó sheirbhísí iompair. Leis an modheolaíocht a bheidh ann amach anseo, ba cheart glacadh feithiclí astaiochtaí nialasacha agus forálacha Airteagal 14, mír 5 de Threoir 2003/87/CE a chur san áireamh. Chuige sin, ba cheart don Choimisiún breithniú a dhéanamh ar iarrachtaí atá ann cheana amhail ISO 14067:2018 agus Rialacha na Catagóire Táirge maidir le seirbhísí iompair a bunáodh sa Chóras Idirnáisiúnta um Dhearthú ar Tháirgí Comhshaoil.

Leasú 15

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 12 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(12b) Ba cheart don Choimisiún, i gcomhar leis an gCoiste Eorpach um Chaighdeánú agus le comhlacthaí náisiúnta um chaighdeánú na mBallstát, a ndícheall a dhéanamh rochtain saor in aisce nó ar ráta laghdaithe a sholáthar don earnáil iompair ar an gcaighdeán ISO 14083:2023 nó ar an gcaighdeán Eorpach coibhéiseach CEN ISO 14083 atá saor in aisce do mhicrifhiontaí agus d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide ('FBManna') mar a shainmhínítear i Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún. Ba cheart na caighdeáin a bheith inrochtana ina leagan barántúil agus i dteangacha oifigiúla uile an Aontais chun an Rialachán seo a dhéanamh níos inrochtana dóibh siúd go léir atá faoina réir.

Leasú 16

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 12 c (nua)

(12c) *Meastar go ginearálta go n-áirítear in astaíochtaí saolré iomlán na hastaíochtaí ceaptha teasa ón tobar go dtí an roth, agus astaíochtaí ó tháirgeadh na bhfeithiclí, ó chothabháil na bhfeithiclí agus ó dhiúscairt na bhfeithiclí, chomh maith le bonneagar a mhéid is ábhartha, mar a leagtar amach i Moladh (AE) 2021/2279 ón gCoimisiún. Ar chúiseanna comhréireachta agus chun teorainn a chur le castacht riarracháin agus le costais cur chun feidhme, níor cheart bonneagar a chur san áireamh agus measúnú á dhéanamh ar astaíochtaí saolré chun críocha an Rialacháin seo.*

Leasú 17

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 13

(13) Ba cheart aird a thabhairt gan imeacht ó roghanna modheolaíochta bunaidh chaighdeán EN ISO 14083:2023, chun neamhréireachtaí a sheachaint i ríomh astaíochtaí ceaptha teasa seirbhísí iompair ar an margadh, go háirithe i gcomhthéacs na slabhraí iompair idirnáisiúnta. Mar sin féin, **ó am go ham**, is iomchuí measúnú a dhéanamh ar an ngá **atá le** coigeartú féideartha a dhéanamh ar EN ISO 14083:2023 ó pheirspictíocht bheartais an Aontais, chomh maith le leasuithe amach anseo ar an gcaighdeán sin a d'fhéadfadh an Coiste Eorpach um Chaighdeánú nó comhlacht inniúil eile a dhéanamh. **I gcás ina léirítear** leis na measúnuithe sin riosca go bhféadfadh cuid áirithe den chaighdeán míchothromaíochtaí míchuí a chruthú agus astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair i ndeighleoga sonracha an mhargaidh á ríomh nó go mbeadh neamhréireachtaí idir

(13) Ba cheart aird a thabhairt gan imeacht ó roghanna modheolaíochta bunaidh chaighdeán EN ISO 14083:2023, chun neamhréireachtaí a sheachaint i ríomh astaíochtaí ceaptha teasa seirbhísí iompair ar an margadh, go háirithe i gcomhthéacs na slabhraí iompair idirnáisiúnta. Mar sin féin, is iomchuí measúnú a dhéanamh **go tréimhsíúil** ar an ngá atá **le** coigeartú féideartha a dhéanamh ar EN ISO 14083:2023 ó pheirspictíocht bheartais an Aontais, **lena n-áirítear reachtaiocht atá le teacht**, chomh maith le leasuithe amach anseo ar an gcaighdeán sin a d'fhéadfadh an Coiste Eorpach um Chaighdeánú nó comhlacht inniúil eile a dhéanamh. **I gcás ina léirítear leis na** measúnuithe sin riosca go bhféadfadh cuid áirithe den chaighdeán míchothromaíochtaí míchuí a chruthú agus astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair i ndeighleoga sonracha an mhargaidh á

an caighdeán sin agus cuspóirí an Rialacháin seo nó dlí eile is infheidhme de chuid an Aontais, d'fhéadfadh an Coimisiún, i gcomhar leis na Ballstáit, cuimhneamh ar iarraigdh ar an gCoiste Eorpach um Chaighdeánú an caighdeán a athbhreithniú dá réir, nó cinneadh a dhéanamh an chuid sin den chaighdeán a chur as an áireamh ó raon feidhme an Rialacháin seo.

ríomh nó go mbeadh neamhréireachtaí idir an caighdeán sin agus cuspóirí an Rialacháin seo nó dlí eile is infheidhme de chuid an Aontais, d'fhéadfadh An Coimisiún, i gcomhar leis na Ballstáit, cuimhneamh ar iarraigdh ar an gCoiste Eorpach um Chaighdeánú an caighdeán a athbhreithniú dá réir, nó cinneadh a dhéanamh an chuid sin den chaighdeán a chur as an áireamh ó raon feidhme an Rialacháin seo. *Ba cheart leasú ar an gcaighdeán nó ar chomhpháirt lena geruthaitear riosca fillasach neamh-chomhoiriúnachta le cuspóirí an Rialacháin seo agus le rialacha eile is infheidhme de chuid an Aontais, go háirithe le cuspóir fadtéarmach aeráide agus spriocanna idirmheánacha an Aontais mar a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/1119, agus le dlí aeráide eile de chuid an Aontais, a eisiamh.*

Leasú 18

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 15

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(15) Is féidir cineálacha sonraí ionchuir éagsúla, lena n-áirítear sonraí príomhúla agus sonraí tánaisteacha, a úsáid chun astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a ríomh. Tagann na torthaí is iontaofa agus is cruinne ó shonraí príomhúla, agus dá bhrí sin ba cheart *tosaíocht a thabhairt dóibh chun foráil a dhéanamh maidir le glacadh de réir a chéile na sonraí sin* i bpróisis ríomha astaíochtaí gás ceaptha teasa. Mar sin féin, d'fhéadfaí **nach** féidir sonraí príomhúla **a bhaint amach** nó go mbeadh sé i bhfad róchostasach do **gheallsealbhóirí ar leith, FBManna go háirithe**. Dá bhrí sin, ba cheart úsáid sonraí tánaisteacha a cheadú faoi choinníollacha **soiléire**.

Leasú

(15) Is féidir cineálacha sonraí ionchuir éagsúla, lena n-áirítear sonraí príomhúla agus sonraí tánaisteacha, a úsáid chun astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a ríomh. Tagann na torthaí is iontaofa agus is cruinne ó shonraí príomhúla, agus dá bhrí sin, ba cheart iad a bheith *éigeantach* i bpróisis ríofa astaíochtaí gás ceaptha teasa. Mar sin féin, **ós rud é** gur dócha nach féidir sonraí príomhúla **a chur i gcrích** nó a bheith róchostasach **do chuideachtaí beaga agus meánmhéide, ba cheart FBManna a bheith díolmaithe**. Dá bhrí sin, ba cheart úsáid sonraí tánaisteacha a cheadú faoi **na coinníollacha a leagtar amach sa Rialachán seo**. **Ba cheart do OEManna rochtain ar shonraí laistigh den fheithicil atá ábhartha chun na críche sin a**

sholáthar do FBManna.

Leasú 19

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 15 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(15a) I gcás ina ndéanfaidh eagraí seirbhise iompair a chuireann feidhmíocht nithiúil seirbhise iompair amach ar fochoinradh go páirteach nó go hiomlán agus ina gcinneann sé sonrai astaiochtaí gás ceaptha teasa an fochoonraitheora a chomhtháthú ina ríomh foriomlán, ba cheart go mbeadh sé in ann brath ar shonrai tanaisteacha i ndáil leis na seirbhísí iompair a dhéanann an fochoonraitheoir nó na fochoonraitheoirí. Ba cheart solúbthacht a dheonú chun úsáid a bhaint as sonrai tanaisteacha arna soláthar ag fochoonraitheoir amháin nó níos mó, fiú má úsáidtear sonrai príomhúla chun astaiochtaí gás ceaptha teasa a ríomh, a thagann as na seirbhísí iompair a dhéanann fochoonraitheoirí eile nó cabhlach an eagraí seirbhise iompair féin.

Leasú 20

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 15 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(15b) Tá na Ballstáit in ann dreasachtaí de chineál riarracháin, airgeadais nó oibriochtaí a thabhairt isteach chun úsáid sonrai príomhúla a spreagadh, agus i ndáil leis sin ba cheart do na Ballstáit fógra a thabhairt don Choimisiún nuair a chuirfidh siad dreasachtaí den sórt sin ar bun, chun go bhféadfaidh an Coimisiún faireachán a dhéanamh ar dhea-

*fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh
agus cothrom iomaióchta a áirithiú.*

Leasú 21

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 16

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(16) Maidir le sonraí tánaisteacha, is féidir astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair a ríomh trí luachanna réamhshocraithe nó sonraí samhaltaithe a úsáid. Mar sin féin, le húsáid luachanna réamhshocraithe agus sonraí samhaltaithe, ba cheart fainnéis chruinn agus iontaofa a sholáthar maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair ar leith agus, dá bhrí sin, ba cheart na luachanna réamhshocraithe sin a shocrú agus na sonraí samhaltaithe a fhorbairt ar bhealach neodrach agus oibiachtúil, bunaithe ar fhoinsí iontaofa agus paraiméadair leormhaithe.

Leasú

(16) Maidir le sonraí tánaisteacha, is féidir astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair a ríomh trí luachanna réamhshocraithe nó sonraí samhaltaithe a úsáid. Mar sin féin, le húsáid luachanna réamhshocraithe agus sonraí samhaltaithe, ba cheart fainnéis chruinn agus iontaofa a sholáthar maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair ar leith agus, dá bhrí sin, ba cheart na luachanna réamhshocraithe sin a shocrú agus na sonraí samhaltaithe a fhorbairt *agus a nuashonrú ar bhonn tráthrialta* agus ar bhealach neodrach agus oibiachtúil, bunaithe ar fhoinsí iontaofa agus paraiméadair leormhaithe. *Meastar go bhfuil ag cliseadh ar na seiceálacha cáiliúchta teicniúla maidir le cruinneas agus iontaofacht na fainnéise mar thoradh ar bhunachair sonrai agus luachanna réamhshocraithe a d'fhágfadh go ndéanfaí maolaisnéis ar na hastaíochtaí a bheadh mar thoradh orthu i gcomparáid leis na cinn a luaitear i dtuairisciú sonrai priomhúla. Ba cheart na seiceálacha cáiliúchta teicniúla sin a athdhéanamh go rialta.*

Leasú 22

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 17

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(17) Dá bhrí sin, ba cheart

Leasú

(17) Dá bhrí sin, ba cheart

príomhbhunachar sonraí de chuid an Aontais maidir le luachanna réamhshocraithe le haghaidh déine astaíochtaí gás ceaptha teasa a bhunú chun inchomparáideacht torthaí astaíochtaí gás ceaptha teasa a fhaightear agus an Rialachán seo á chur i bhfeidhm a fheabhsú. Mar sin féin, i bhfianaise sainiúlachtaí earnálacha, náisiúnta agus réigiúnacha na luachanna réamhshocraithe sin ar fud an Aontais, ba cheart bunachair sonraí agus tacair sonraí ábhartha eile a oibríonn tríu páirtithe a cheadú ar an gcoinnioll go ndéantar seiceáil cáiliúchta teicniúla orthu ar leibhéal an Aontais.

príomhbhunachar sonraí de chuid an Aontais maidir le luachanna réamhshocraithe le haghaidh déine astaíochtaí gás ceaptha teasa a bhunú chun inchomparáideacht torthaí astaíochtaí gás ceaptha teasa a fhaightear agus an Rialachán seo á chur i bhfeidhm a fheabhsú. *Ba cheart dóthain gráinneachta a bheith sa bhunachar sonraí sin agus ba cheart dó na sainiúlachtaí earnála, náisiúnta agus réigiúnacha a léiriú san Aontas, agus ba cheart táblaí ar leith a bheith ann le haghaidh gach modh iompair, lena n-áiritheofar go dtabharfar cothrom le dáta go rialta agus lena n-ionchorprófar dul chun cinn teicneolaíoch úrscothach maidir le laghdú astaíochtaí i gcás inarb infheidhme.* Mar sin féin, i bhfianaise sainiúlachtaí earnálacha, náisiúnta agus réigiúnacha na luachanna réamhshocraithe sin ar fud an Aontais, ba cheart bunachair sonraí agus tacair sonraí ábhartha eile a oibríonn tríu páirtithe a cheadú ar an gcoinnioll go ndéantar seiceáil cáiliúchta teicniúla orthu ar leibhéal an Aontais.

Leasú 23

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 18 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(18a) Ba cheart cur chuige suíomhbhunaithe a spreagadh, ar an mbonn go n-áirithítear tacar luachanna déine atá cruinne agus cothrom le dáta do na Ballstáit éagsúla, agus astaíochtaí a bhaineann le húsáid leictreachais á gcainníochtú ar bhonn luachanna déine astaíochtaí atá cothrom le dáta agus cruinn do gach Ballstát. Tá cur chuige margadhbhunaithe inmhianaithe a thuilleadh, ar choinnioll go n-áiritheofar inrianaitheacht chuí, trí bhíthin conradh inchreidiúnaithe lena ngabhann rátháiochtaí tionscnaimh. Sna bunachair

*sonraí a bhunaítear leis an Rialachán seo,
ba cheart figiúirí a úsáid bunaithe ar chur
chuige suíomhbhunaithe.*

Leasú 24

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 19

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(19) Ba cheart do chomhlacht neodrach agus inniúil a oibríonn ar leibhéal an Aontais tabhairt faoi fhorbairt agus cothabháil bhunachair sonraí an Aontais maidir le luachanna réamhshocraithe le haghaidh déine astaíochta gás ceaptha teasa agus fachtóirí astaíochta gás ceaptha teasa, chomh maith le seiceáil cáilíochta teicniúla na mbunachar sonraí agus na dtacar sonraí seachtrach a oibríonn tríú páirtithe. I bhfianaise a sainchúraim, is í an Ghníomhaireacht Eorpach Comhshaoil is fearr chun an cúnamh is gá a sholáthar chun an chuid seo den Rialachán a chur chun feidhme i gceart. I gcás inarb ábhartha, d'fhéadfadh an obair seo brath ar ranníocaíocht ó chomhlachtaí earnálacha eile an Aontais agus d'fhéadfadh na comhlachtaí sin tacú léi, i gcomhréir le dlí ar leithligh an Aontais.

Leasú

(19) Ba cheart do chomhlacht neodrach agus inniúil a oibríonn ar leibhéal an Aontais tabhairt faoi fhorbairt agus cothabháil bhunachair sonraí an Aontais de luachanna réamhshocraithe le haghaidh déine astaíochta gás ceaptha teasa agus d'fhachtóirí astaíochta gás ceaptha teasa **arna mbunú ag an Rialachán seo**, chomh maith le seiceáil cáilíochta teicniúla na mbunachar sonraí agus na dtacar sonraí seachtrach a oibríonn tríú páirtithe. I bhfianaise a sainchúraim, is í an Ghníomhaireacht Eorpach Comhshaoil is fearr chun an cúnamh is gá a sholáthar chun an chuid seo den Rialachán a chur chun feidhme i gceart. I gcás inarb ábhartha, d'fhéadfadh an obair seo brath ar ranníocaíocht ó chomhlachtaí earnálacha eile an Aontais agus d'fhéadfadh na comhlachtaí sin tacú léi, i gcomhréir le dlí ar leithligh an Aontais.

Leasú 25

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 21

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(21) Ceanglaítear le Rialachán (AE) 2015/757⁵⁸ agus Treoir 2003/87/CE⁵⁹ astaíochtaí **CO₂** ó longa agus aerárthaí, faoi seach, a bhailiú, a ríomh agus a thuairisciú ar bhonn bliantúil. D'fhéadfadh Rialachán (AE) 2015/757 agus Treoir 2003/87/CE a

Leasú

(21) Ceanglaítear le Rialachán (AE) 2015/757⁵⁸ agus Treoir 2003/87/CE⁵⁹ astaíochtaí **gás ceaptha teasa** ó longa agus aerárthaí, faoi seach, a bhailiú, a ríomh agus a thuairisciú ar bhonn bliantúil. D'fhéadfadh Rialachán (AE) 2015/757

bheith comhlántach leis na forálacha a leagtar amach sa Rialachán seo go pointe áirithe, go háirithe i dtéarmaí sonraí maidir le breosla dóite a tháirgeadh mar ionchur chun astaíochtaí seirbhísí iompair a chainníochtú. D’fhéadfadh sonraí ionchuir chun astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a ghiniúint a bheith de thionscnamh chur chun feidhme creatáí reachtacha eile, amhail Rialachán (AE) 2019/1242⁶⁰ agus Rialachán (AE) 2019/631⁶¹.

⁵⁸ Rialachán (AE) 2015/757 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2015 maidir le faireachán, tuairisciú agus fiorú a dhéanamh ar astaíochtaí dé-ocsaíde carbón ó mhuiriompar, agus lena leasaítear Treoir 2009/16/CE (IO L 123, 19.5.2015, lch. 55–76)

⁵⁹ Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Deireadh Fómhair 2003 lena mbunaítear scéim i ndáil le trádáil ar lamháltais i gcomhair astaíochtaí gás ceaptha teasa laistigh den Chomphobal agus lena leasaítear Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 275, 25.10.2003, lch. 32–46)

⁶⁰ Rialachán (AE) Uimh. 2019/1242 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 lena socraítear na caighdeáin feidhmíochta maidir le hastaíochtaí CO2 d’fheithiclí tromshaothair nua agus lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 595/2009 agus (AE) Uimh. 2018/956 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 96/53/CE ón gComhairle (IO L 198, 25.7.2019)

⁶¹ Rialachán (AE) 2019/631 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 lena socraítear na caighdeáin feidhmíochta maidir le hastaíochtaí CO2 do ghluaisteáin nua paisinéirí agus d’fheithiclí tráchtála

agus Treoir 2003/87/CE a bheith comhlántach leis na forálacha a leagtar amach sa Rialachán seo go pointe áirithe, go háirithe i dtéarmaí sonraí maidir le breosla dóite a tháirgeadh mar ionchur chun astaíochtaí seirbhísí iompair a chainníochtú. D’fhéadfadh sonraí ionchuir chun astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a ghiniúint a bheith de thionscnamh chur chun feidhme creatáí reachtacha eile, mar shampla Rialachán (AE) 2019/1242, Rialachán (AE) 2019/631 agus Rialachán (AE) 2023/2405.

⁵⁸ Rialachán (AE) 2015/757 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2015 maidir le faireachán, tuairisciú agus fiorú a dhéanamh ar astaíochtaí dé-ocsaíde carbón ó mhuiriompar, agus lena leasaítear Treoir 2009/16/CE (IO L 123, 19.5.2015, lch. 55–76)

⁵⁹ Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Deireadh Fómhair 2003 lena mbunaítear scéim i ndáil le trádáil ar lamháltais i gcomhair astaíochtaí gás ceaptha teasa laistigh den Chomphobal agus lena leasaítear Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 275, 25.10.2003, lch. 32–46)

⁶⁰ Rialachán (AE) Uimh. 2019/1242 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 lena socraítear na caighdeáin feidhmíochta maidir le hastaíochtaí CO2 d’fheithiclí tromshaothair nua agus lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 595/2009 agus (AE) Uimh. 2018/956 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 96/53/CE ón gComhairle (IO L 198, 25.7.2019)

⁶¹ Rialachán (AE) 2019/631 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 lena socraítear na caighdeáin feidhmíochta maidir le hastaíochtaí CO2 do ghluaisteáin nua paisinéirí agus d’fheithiclí tráchtála

éadroma nua, agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CE) Uimh. 443/2009 agus (AE) Uimh. 510/2011 (athmhúnlú) (Téacs atá ábhartha maidir le LEE.) (IO L 111, 25.4.2019, lch. 13–53)

éadroma nua, agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CE) Uimh. 443/2009 agus (AE) Uimh. 510/2011 (athmhúnlú) (Téacs atá ábhartha maidir le LEE.) (IO L 111, 25.4.2019, lch. 13–53)

Leasú 26

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 22

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(22) Is iomchuí méadrachtaí coiteanna a leagan síos chun sonraí aschuir maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa atá mar bhonn faoi inchomparáideacht na sonraí sin a léiriú agus chun bheith in ann tagarmharcáil éifeachtach a dhéanamh ar sheirbhísí iompair éagsúla. Leis na méadrachtaí coiteanna, ba cheart cumarsáid shoiléir ó sholáthraí sonraí agus tuiscint chruinn na cumarsáide sin ag faighteoir sonraí a chumasú.

Leasú

(22) Is iomchuí méadrachtaí coiteanna a leagan síos chun sonraí aschuir maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa atá mar bhonn faoi inchomparáideacht na sonraí sin a léiriú agus chun bheith in ann tagarmharcáil éifeachtach a dhéanamh ar sheirbhísí iompair éagsúla. Leis na méadrachtaí coiteanna, ba cheart cumarsáid shoiléir ó sholáthraí sonraí agus tuiscint chruinn na cumarsáide sin ag faighteoir sonraí a chumasú. *Sa chiall sin, agus fáid á gcinneadh, go háirithe maidir le déine astaíochtaí a bhunú, ba cheart don Choimisiún na rialacha mionsonraithe maidir le húsáid na rogha maidir le Fad Mórchiorclach ('GCD') a shonrú laistigh de ISO14083. Níor cheart go gcuirfeadh na rialacha sin cosc ar úsáid sonrai priomhúla maidir le fad iarbhír, amhail in earnáil an iarnróid.*

Leasú 27

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 23 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(23a) Tá noctadh faisnéise maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa roimh sholáthar seirbhíse iompair ríthábhachtach chun próiseas cinnteoireachta eolach ag saoránaigh a

spreagadh agus chun tionchar a imirt ar chinntí gnó eintiteas a eagraíonn agus a sholáthraíonn na seirbhísí sin ar an margadh. Dá bhrí sin, ba cheart d'eintitis agus d'idiirghabhálaithe sonraí lena mbaineann faisnéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a bhaineann le seirbhís iompair ar leith a noctadhl, aon uair is féidir, sula soláthraítear an tseirbhís iompair. Mar sin féin, féadfar faisnéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a noctadhl tar éis an tseirbhís iompair a sholáthar, go háirithe inar gá leibhéal faisnéise níos mionsonraithe le haghaidh na cumarsáide idir cuideachtaí, go háirithe i gcomhthéacs slabhraí lóistiochta agus caidrimh conraidh a chur ar fochoinradh.

Leasú 28

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 23 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(23b) *Ba cheart é a bheith d'oibleagáid ar idirghabhálaithe sonraí an fhaisnéis a ionchorprú go feiceáilach ar gach toradh cuardaigh agus rangú astaíochtaí a áireamh mar rogha réamhshocraithe sórtála, trína dtaispeánfaí an rogha is neamhdhíobhálaí don chomhshaol ar dtús, chomh maith le comparáid éasca idir roghanna éagsúla módacha, lena n-áirítear úsáid feithicile priobháidí mar aon le roghanna rothar i gcás inarb iomchuí. Ba cheart d'oirbreoirí ríomhthráchtala na hastaíochtaí seirbhísí iompair a bhaineann leis na roghanna éagsúla beartseachadta a thaispeáint freisin, in éineacht leis an dáta agus an costas measta atá ar fáil faoi láthair. Ba cheart na sonraí aschuir a bhaineann le hastaíochtaí iarbhír na seirbhise iompair a sholáthar freisin tar éis í a thabhairt chun críche.*

Leasú 29

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 26

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(26) Féadfaidh uirlisí ríomha seachtracha a sholáthraítear ar an margadh le haghaidh na úsáide níos leithne tráchtála agus neamh-thráchtála cuntasáiocht astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a éascú, agus sa chaoi sin tacú lena glacadh ag na grúpaí páirtithe leasmhara níos leithne. Ba cheart úsáid na n-uirlisí sin a dheimhniú chun a ráthú go mbíonn siad i gcomhréir le ceanglais an Rialacháin seo, go háirithe a mhéid a bhaineann leis an modheolaíocht tagartha choiteann agus tacar iomchuí sonraí ionchuir a úsáid.

Leasú

(26) Féadfaidh uirlisí ríomha seachtracha a sholáthraítear ar an margadh le haghaidh na úsáide níos leithne tráchtála agus neamh-thráchtála cuntasáiocht astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a éascú, agus sa chaoi sin tacú lena glacadh ag na grúpaí páirtithe leasmhara níos leithne. Ba cheart úsáid na n-uirlisí sin a dheimhniú chun a ráthú go mbíonn siad i gcomhréir le ceanglais an Rialacháin seo, go háirithe a mhéid a bhaineann leis an modheolaíocht tagartha choiteann agus tacar iomchuí sonraí ionchuir a úsáid. **Ba cheart a shonrú sa deimhniú an dtacaíonn an uirlis ríomha le ríomhanna bunaithe ar shonrai príomhúla.**

Leasú 30

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 26 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(26a) *Chun nós imeachta coiteann agus atá inchomparáide go héasca a chruthú, chomh maith leis an ualach riarracháin agus airgeadais a laghdú ar eintitis, ar mian leo a n-astaíochtaí a ríomh, go háirithe FBManna, ba cheart don Choimisiún uirlis ríomha phoiblí saor in aisce a fhorbairt lena ráthaítear inrochtaineacht sonraí aschuir agus atá éasca le húsáid agus a bhfuil rochtain éasca uirthi ar líne. Ba cheart treoirdhoiciméid céim ar chéim a bheith ag gabháil leis an uirlis ríomha sin. Ba cheart don Choimisiún a áirithiú go gcuidíonn an uirlis sin le feasacht a*

mhúscailt agus go ndreasaíonn sí úsáid sonraí príomhúla chun astaíochtaí gás ceaptha teasa a riomh.

Leasú 31

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 27

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(27) Le córas fiorúcháin a dheartar go cuí le haghaidh chomhréireacht na sonraí aschuir maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a nochtar ar an margadh agus na próisis ríomha foluiteacha, leis na ceanglais a leagtar amach faoin Rialachán seo, ba cheart muinín as iontaofacht agus cruinneas na sonraí sin a mhéadú go mór. Ba cheart d'eintitis ar a ndearnadh measúnú comhréireachta go rathúil a bheith i dteideal cruthúnas comhlíontachta a fháil, atá le haithint go coiteann ar fud an Aontais. **I gcás inar áiríodh sonrai príomhúla, ba cheart iad a aithint sa chruthúnas comhlíontachta, go háirithe chun bailiú agus úsáid sonraí príomhúla ag aon eintiteas lena mbaineann na rialacha a leagtar amach leis an Rialachán seo a dhreasú.**

Leasú

(27) Le córas fiorúcháin a dheartar go cuí le haghaidh chomhréireacht na sonraí aschuir maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a nochtar ar an margadh agus na próisis ríomha foluiteacha, leis na ceanglais a leagtar amach faoin Rialachán seo, ba cheart muinín as iontaofacht agus cruinneas na sonraí sin a mhéadú go mór. Ba cheart d'eintitis ar a ndearnadh measúnú comhréireachta go rathúil a bheith i dteideal cruthúnas comhlíontachta a fháil, atá le haithint go coiteann ar fud an Aontais. Ba cheart **go sonrófar** sa chruthúnas comhlíontachta **sciar na sonrai príomhúla a úsáideadh, chun** bailiú agus úsáid sonraí príomhúla ag aon eintiteas lena mbaineann na rialacha a leagtar amach leis an Rialachán seo a dhreasú.

Leasú 32

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 28 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(28a) D'fhéadfadh cuntasáiocht astaíochtaí gás ceaptha teasa bunaithe ar shonraí príomhúla an méid breosla nó fuinnimh arna ídiú a bhaineann le sannadh custaiméirí sonracha a nochadh, agus dá bhrí sin, is féidir astaíochtaí a thiontú ar ais ina gcostas oibriúchta. Go háirithe in earnáil an

*iompair lasta, bíonn tionchar diúltach
aige sin ar chumhacht idirbheartaíochta
FBManna. Dá bhrí sin, níor cheart cead a
bheith ag fiontair mhóra astaíochtaí gás
ceaptha teasa a iarraidh bunaithe ar
shonrai príomhúla ó chomhpháirtithe an
tslabhra luacha, go háirithe ó FBManna.*

Leasú 33

Togra le haghaidh rialacháin Aithris 29 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*(29b) Chun glacadh agus cur chun
feidhme cuí an Rialachán seo a áirithiú,
ba cheart do na Ballstáit rannchuidiú
lena fhorfheidhmiú, lena n-áirítear trí
chóras pionós a bhunú. Ba cheart do na
pionóis airgeadais a bheith comhréireach
agus athchomhairleach, agus ba cheart a
chur san áireamh leo aon atarlú i gcás
mainneachtana na ceanglais ríomha agus
faisnéise a chomhlíonadh nó i gcás ina
soláthraíonn eintitis lena mbaineann
faisnéis mhíthreorach. Níor cheart go
gcruthódh na hiosmhéideanna nó na
huasmhéideanna arna mbunú aon
dreasacht do neamhchomhlíonadh ar
bhealach ar bith.*

Leasú 34

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 1 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Bunaítéar leis an Rialachán seo rialacha maidir le cuntasáiocht a dhéanamh ar astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a thosaíonn nó a chríochnaíonn ar chríoch an Aontais.

Bunaítéar leis an Rialachán seo rialacha maidir le cuntasáiocht **agus noctadadh** a dhéanamh ar astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a thosaíonn nó a chríochnaíonn ar chríoch an Aontais.

Leasú 35

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 2 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir le **haon eintiteas** a sholáthraíonn nó a eagraíonn seirbhísí lasta agus paisinéara san Aontas a **ríomhann** astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair a thosaíonn nó a chríochnaíonn ar chríoch an Aontais **agus a noctann** faisnéis dhí-chomhiomlánaithe maidir leis na hastaíochtaí sin d'aon tríu páirtí **chun crioch tráchtála nó rialála.**

Leasú

Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir leis an méid seo a leanas:

(a) Eintitis a sholáthraíonn nó a egraíonn seirbhísí lasta agus paisinéara san Aontas a ríomhann astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair a thosaíonn nó a chríochnaíonn ar chríoch an Aontais agus a noctann faisnéis dhí-chomhiomlánaithe maidir leis na hastaíochtaí sin do thríú páirtithe;

(b) *idirghabhálaithe sonrai a ríomhann siad faisnéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair go díreach agus nach noctann siad ach faisnéis maidir leis na hastaíochtaí siúd a sholáthraíonn eintiteas lena mbaineann nó duine dlíthiúil nó nádúrtha ábhartha eile.*

Leasú 36

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1) ciallaíonn ‘gás ceaptha teasa’ comhbáthar gásach den atmaisféar, idir nádúrtha agus antrapaigineach, a ionsúnn agus a astaíonn radaíocht ar thonnfhaid shonracha laistigh de speictream na radaíochta infridheirge a astaíonn dromchla

Leasú

(1) ciallaíonn ‘gás ceaptha teasa’ comhbáthar gásach den atmaisféar, idir nádúrtha agus antrapaigineach, a ionsúnn agus a astaíonn radaíocht ar thonnfhaid shonracha laistigh de speictream na radaíochta infridheirge a astaíonn dromchla

an Domhain, an atmaisféar agus néalta;

an Domhain, an atmaisféar agus néalta,
mar a leagtar amach sa Tuarascáil
Mheasúnaithe is déanaí den Phainéal
Idir-Rialtasach ar an Athrú Aeráide
(IPCC);

Leasú 37

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 13

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(13) ciallaíonn ‘idirghabhálaí sonraí’ duine dlítheanach nó nádúrtha a bhailíonn **agus** a nochtann faisinéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair **ar bhonn socruite dlíthiúla, conarthacha nó socruite ábhartha eile ar leithligh;**

Leasú

(13) ciallaíonn ‘idirghabhálaí sonraí’ duine dlítheanach nó nádúrtha a bhailíonn, **a riomhann nó** a nochtann faisinéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair;

Leasú 38

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 17

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(17) ciallaíonn ‘fachtóir astaíochta gás ceaptha teasa’ comhéifeacht a nascann gníomhaíocht gás ceaptha teasa **leis** an astaíocht gás ceaptha teasa;

Leasú

(17) **ciallaíonn** ‘fachtóir astaíochtaí gás ceaptha teasa’ comhéifeacht a nascann **sonraí sonraithe** maidir le gníomhaíocht gás ceaptha teasa **leis an** astaíocht gás ceaptha teasa;

Leasú 39

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 18

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(18) ciallaíonn ‘astaíochtaí gás ceaptha teasa ón tobar go dtí an roth’ astaíochtaí lena léirítear tionchar an gháis cheaptha teasa a thagann ó úsáid feithiclí agus ó

Leasú

(18) ciallaíonn ‘astaíochtaí gás ceaptha teasa ón tobar go dtí an roth’ astaíochtaí lena léirítear tionchar astaíochtaí gás ceaptha teasa a thagann ó úsáid feithiclí

sholáthar fuinnimh feithicí araon

agus ó sholáthar fuinnimh feithicí araon,
ar fochuid í d'astaíochtaí saolré iomlán;

Leasú 40

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 19 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(19a) ciallaíonn ‘astaíochtaí saolré iomlán’ na hastaióchtaí arb ionann iad agus suim sciar comhfheagrasch na n-astaíochtaí a bhaineann leis an mbonneagar a úsáideann an fheithicil a thógáil, agus na hastaióchtaí a bhaineann le táirgeadh, cothabháil agus deireadh ré na feithicle agus na hastaióchtaí ‘ón tobar go dtí an roth’;

Leasú 41

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 23

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(23) ciallaíonn ‘luach réamhshocraithe’ luach sonraí tanaisteacha a thagann ó fhoinsí fhoilsithe, **a** ghlactar mar réamhshocrú i gcás easpa sonraí príomhúla nó samhaltaithe;

(23) ciallaíonn ‘luach réamhshocraithe’ luach sonraí tanaisteacha a thagann ó fhoinsí fhoilsithe **agus arna fhíorú ag comhlacht um measúnú comhréireachta a** ghlactar mar réamhshocrú i gcás easpa sonraí príomhúla, nó sonraí samhaltaithe;

Leasú 42

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 30 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(30a) ciallaíonn ‘eagraí seirbhise iompair’ eintíteas a sholáthraíonn seirbhísí iompair ina ndéantar oibriú roinnt eilimintí den slabhra iompair a

*chur ar fochoinradh chuig eintiteas
amháin nó níos mó a oibríonn iad.*

Leasú 43

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 30 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*(30b) ciallaíonn ‘fochonraitheoir
iompair’ eintiteas a sholáthraíonn
oibríochtaí iompair do ghné amháin nó
níos mó den slabhra iompair thar ceann
eagraí seirbhise iompair, faoi shocruithe
conarthacha.*

Leasú 44

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 4 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1. Déanfar astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair a ríomh ar bhonn na modheolaíochta a shainítear i gcaighdeán EN ISO 14083:2023, ina leagan cothrom le dáta, agus ar bhonn na rialacha a leagtar amach i gCaibidil III den Rialachán seo.

1. Déanfar astaíochtaí gás ceaptha teasa **ón tobar go dtí an roth** maidir le seirbhísí iompair a ríomh ar bhonn na modheolaíochta a shainítear i gcaighdeán EN ISO 14083:2023, ina leagan cothrom le dáta, agus ar bhonn na rialacha a leagtar amach i gCaibidil III den Rialachán seo.

Leasú 45

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 4 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*1a. Faoi... [dáta theacht i bhfeidhm
an Rialachán seo], déanfaidh an
Coimisiún rochtain ar chaighdeán EN
ISO 14083:2023 saor in aisce, trí shuíomh
gréasáin a bhfuil rochtain éasca air.*

Leasú 46

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 4 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar an ngá atá le coigeartú a dhéanamh ar aon chomhpháirt den chaighdeán dá dtagraítear i mír 1, *tráth nach déanaí ná 36 mhí tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo*.

Leasú

2. *Tráth nach déanaí ná 36 mhí tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo*, déanfaidh an Coimisiún measúnú ar an ngá atá le coigeartú a dhéanamh ar aon chomhpháirt den chaighdeán dá dtagraítear i mír 1, *go háirithe chun a áirithiú go mbeidh sí comhsheasmhach le cuspóir aeráide fadtéarmach an Aontais agus le spriocanna aeráide idirmheánacha an Aontais mar a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/1119 agus le dlí aeráide agus fuinnimh eile de chuid an Aontais.*

Leasú 47

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 4 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2a. *Faoi... [24 mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], cuirfidh an Coimisiún tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle ina leagfar amach modheolaíocht chomhchoiteann de chuid an Aontais chun astaíochtaí saolré gás ceaptha teasa ó gach modh iompair a riomh, go háirithe astaíochtaí a eascraíonn as monarú, cothabháil agus diúscairt feithiclí. Cuirfear san áireamh inti go cui aon mhodheolaíocht le haghaidh astaíochtaí saolré a forbraíodh i gcomhréir le Rialachán (AE) 2019/631, Rialachán (AE) 2023/1542 agus Rialachán (AE) 2019/1242. Déanfar measúnú sa tuarascáil ar an gcur chuige is fearr chun modheolaíocht chomhchoiteann saolré an Aontais a chur chun feidhme chun críche an Rialacháin seo agus, de réir mar is iomchuí, beidh*

togra reachtach ag gabháil léi láithreach chun an Rialachán seo a leasú.

Leasú 48

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 4 – mír 2 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2b. Mar chuid den mheasúnú dá dtagraítear i mír 2, déanfaidh an Coimisiún measúnú ar indéantacht agus ar thionchair eacnamaíocha, chomhshaoil, sláinte agus shóisialta a bhaineann le cuntasáiocht ar thruaillíú aeir, ar seirbhísí iompair iad a thosaíonn nó a chríochnaíonn ar chríoch an Aontais, a chur san áireamh i raon feidhme an Rialacháin seo.

Leasú 49

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 4 – mír 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

6. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha **cur chun feidhme** a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 17 chun an Rialachán seo a fhorlónadh d'fhoíntí an mhodheolaíocht tagartha dá dtagraítear i mír 1 a shoileáintí, chun a áirithíú go gcuirfear chun feidhme go haonfhoirmeach í ar an margadh a mhéid a bhaineann leis an gcur chuige chun paraíméadair iomchuí a bhaineann le hastaíochtaí a chinneadh chun astaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh sula soláthraítear seirbhís, agus, i gcás inarb infheidhme, paraíméadair theicniúla eile a bhaineann le leithdháileadh astaíochtaí nó comhiomlánú eilimintí sonraí nach míntear go sainráite sa mhodheolaíocht sin.

6. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha **tarmiligthe** a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 16 chun an Rialachán seo a fhorlónadh d'fhoíntí an mhodheolaíocht tagartha dá dtagraítear i mír 1 a shoileáintí, chun a áirithíú go gcuirfear chun feidhme go haonfhoirmeach í ar an margadh a mhéid a bhaineann leis an gcur chuige chun paraíméadair iomchuí a bhaineann le hastaíochtaí a chinneadh chun astaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh sula soláthraítear seirbhís, agus, i gcás inarb infheidhme, paraíméadair theicniúla eile a bhaineann le leithdháileadh astaíochtaí nó comhiomlánú eilimintí sonraí nach míntear go sainráite sa mhodheolaíocht sin.

Leasú 50

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 5 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Tabharfaidh eintitis dá dtagraítear in Airteagal 2 tosaíocht d'úsáid príomhshonraí chun astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhise iompair a riomh.

Leasú

1. **Úsáidfidh** eintitis dá dtagraítear in Airteagal 2 *sonrai príomhúla chun go ríomhfar astaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhís iompair a sholáthraíonn siad, cé is moite de sheirbhísí a sholáthraíonn micrifhointair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide mar a shainmhínítear i Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún.* Tabharfaidh **FBManna** tosaíocht d'úsáid príomhshonraí chun astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhise iompair a riomh.

Leasú 51

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 5 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

- 1a. *Nuair a oibríonn FBManna mar fhochonraitheoirí iompair, beidh siad in ann brath ar shonraí tanaisteacha, fiú más rud é go bhfuil sonrai príomhúla á n-úsáid ag an eagraí iompair chun go ríomhfar astaíochtaí gás ceaptha teasa a eascraíonn as seirbhís iompair a dhéanann fochohraitheoirí iompair eile nó a fhilit féin.*

Leasú 52

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 5 – mír 1 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

- 1b. *Féadfaidh na Ballstáit dreasachtaí riarracháin, airgeadais nó oibríochtúla a thabhairt isteach chun úsáid sonrai*

príomhúla a spreagadh agus ba cheart dóibh a gcineál agus a gcreat ama a chur in iúl don Choimisiún.

Leasú 53

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 5 – mír 2 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Ceadófar sonraí tánaisteacha a úsáid chun astaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhís iompair a ríomh faoi na coinníollacha seo a leanas:

Leasú

2. Ceadófar sonraí tánaisteacha a úsáid chun astaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhís iompair a ríomh *i gcás FBManna* faoi na coinníollacha seo a leanas:

Leasú 54

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 5 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2a. Faoin... [12 mhí ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialachán seo], glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 16 chun an Rialachán seo a fhorlionadh trí rialacha mionsonraithe a leagan síos maidir leis na scoithchritéir agus dialltai ón bhfad mórchiorclach ('GCD') a chur i bhfeidhm.

Leasú 55

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 5 – mír 2 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2b. Tabharfaidh Déantóirí Buntrealaimh ('OEManna') rochtain leormhaith ar shonraí ábhartha laistigh den fheithicil do FBManna, a mhéid is gá

*chun an Rialachán seo a chomhlíonadh,
agus fad is ábhartha chun bailiú cruinn
sonraí agus ríomhanna ina dhiaidh sin a
éascú.*

Leasú 56

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1. Bunóidh an Coimisiún, agus cúnamh á fháil ón nGníomhaireacht Eorpach Comhshaoil, príomhbhunachar sonraí de chuid an Aontais maidir le luachanna déine astaíochtaí réamhshocraithe dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (a)(i).

1. Déanfaidh an Coimisiún, le cúnamh ón nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, *agus saineolas geallsealbhóirí ábhartha agus comhlacthaí earnálacha eile de chuid an Aontais á chur san áireamh aige*, croí-bhunachar sonraí de chuid an Aontais de luachanna déine astaíochtaí réamhshocraithe dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (a)(i), *a bheidh ar fáil saor in aisce*, a bhunú *laistigh de 18 mí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo*.

Leasú 57

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1a. Agus croí-bhunachar sonraí an Aontais de luachanna déine astaíochtaí réamhshocraithe dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (a)(i) á bhunú, cuirfídh an Coimisiún agus an Gníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil tábla ar leith ar fáil do gach modh iompair.

Leasú 58

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 1 b (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1b. 1b. Agus na luachanna réamhshocraithe ar dhéine astaíochtaí gás ceaptha teasa á bhforbairt aige, déanfaidh an Coimisiún an méid seo a leanas:

- (a) cur chuige suíomhbhunaithe dá bhforáiltear leis an gcaighdeán dá dtagraítear in Airteagal 4 (‘an cur chuige suíomhbhunaithe’) a chur i bhfeidhm;*
- (b) na fachtóirí astaíochtaí gás ceaptha teasa arna gcinneadh i gcomhréir le Treoir (AE) 2018/2001 a chur san áireamh.*

Leasú 59

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 1 c (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1c. Nuair is féidir astaíochtaí gás ceaptha teasa ó leictreachas arna thomhailt ag iompar a chainníochtú tríd an gcur chuige suíomhbhunaithe agus tríd an gcur chuige margadhbhunaithe faoi EN ISO 14083:2023 a úsáid, tuairisceofar an meascán leictreachais margadhbhunaithe, ar choinnioll go gcomhlíontar na coinniollacha a leagtar amach in Iarscríbhinn J den chaighdeán a luaitear.

Leasú 60

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 1 d (nua)**

1d. Go dtí go mbunófar croí-bhunachar sonraí de chuid an Aontais, féadfaidh eintitis tagairt a dhéanamh do bhunachair sonraí náisiúnta eile, a mheastar a bheith fioraithe, de bhun Airteagal 13(8) nó a fioraíodh faoi dhlí eile de chuid an Aontais atá ann cheana, ar choinnioll go mbeidh na sonraí sin ar fáil ar an leibhéal comhiomlánaithe céanna leis an leibhéal a cheanglaítear leis an Rialachán seo.

Leasú 61

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 2

2. Áiritheoidh an Coimisiún go ndéanfar an bunachar sonraí dá dtagraítear i mír 1 a chothabháil, a thabhairt cothrom le dáta **agus** a fhorbairt go leanúnach, agus forbairt úrscothach staid na teicneolaíochta san earnáil iompair agus cuir chuige modheolaíochta nua chun astaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh á gcur san áireamh.

2. Áiritheoidh an Coimisiún, **ar bhonn bliantúil ar a laghad**, go ndéanfar an bunachar sonraí dá dtagraítear i mír 1 a chothabháil, a thabhairt cothrom le dáta, a fhorbairt go leanúnach, **agus leibhéal iomchuí slándála**, agus forbairt úrscothach staid na teicneolaíochta san earnáil iompair agus cuir chuige modheolaíochta nua chun astaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh á gcur san áireamh. **Déanfar aon nuashonrú ar na luachanna réamhshocraithe a chur in iúl don phobal gan mhoill. Tar éis nuashonrú den sórt sin, úsáidfidh na heintitis lena mbaineann na sonraí is déanaí atá ar fáil chun a bhfaisnéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh agus a noctadadh.**

Leasú 62

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 6 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2a. Áiritheoidh an Coimisiún, le cúnamh ón nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, agus saineolas na ngeallsealbhóirí ábhartha á chur san áireamh, go ndéanfar seiceálacha cáilíochta teicniúla ar luachanna réamhshocraithe le haghaidh déine astaíochtaí gás ceaptha teasa, ar an gcaoi chéanna leis na seiceálacha is infheidhme maidir le bunachair sonrai nó tacair sonrai arna n-oibriú ag triú páirtithe.

Leasú 63

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 3**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

3. Beidh rochtain ar an mbunachar sonrai dá dtagraítear i mír 1, chun luachanna maidir le déine astaíochtaí réamhshocraithe a cheadú nó a úsáid, oscailte don phobal agus saor in aisce.

3. Beidh rochtain ar an mbunachar sonrai dá dtagraítear i mír 1, chun luachanna maidir le déine astaíochtaí réamhshocraithe a cheadú nó a úsáid, *inrochtana go héasca*, oscailte don phobal agus saor in aisce.

Leasú 64

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 7 – mír 1**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1. Déanfaidh forbróir bunachair sonrai nó tacair sonrai dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (a)(ii), iarratas a chur faoi bhráid an Choimisiúin le haghaidh seiceáil cáilíochta teicniúla ar luachanna réamhshocraithe maidir le déine astaíochtaí gás ceaptha teasa a áirítear sa bhunachar sonrai sin nó sa tacar sonrai sin. Déanfaidh an Coimisiún, agus cúnamh á fháil ón nGníomhaireacht Eorpach Comhshaoil, an

1. *Ní fhéadfarr bunachar sonrai nó tacar sonrai dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (a)(ii) a úsáid ach amháin chun sonrai tánaisteacha a dhíorthú ar choinníoll go soláthraíonn sé sonrai níos mionsonraithe nó sonrai a bhaineann le hearnáil níos mó ná na sonrai atá san áireamh i gcroí-bhunachar sonrai AE dá dtagraítear in Airteagal 6.*
Déanfaidh forbróir bunachair sonrai nó

tseiceáil cáilíochta teicniúla i gcomhréir leis na ceanglais a leagtar amach in Airteagail 4 go 8 den Rialachán seo.

tacair sonraí dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (a)(ii), iarratas a chur faoi bhráid an Choimisiúin le haghaidh seiceáil cáilíochta teicniúla ar luachanna réamhshocraithe maidir le déine astaíochtaí gás ceaptha teasa a áirítear sa bhunachar sonraí sin nó sa tacar sonraí sin. Déanfaidh an Coimisiún, agus cúnamh á fháil ón nGníomhaireacht Eorpach Comhshaoil, an tseiceáil cáilíochta teicniúla i gcomhréir leis na ceanglais a leagtar amach in Airteagail 4 go 8 den Rialachán seo.

Déanfar an tseiceáil cáilíochta teicniúil laistigh de 12 mhí ón iarratas a fháil go hoifigiúil.

Leasú 65

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1a. Áireofar sa tseiceáil theicniúil cáilíochta ar bhunachair sonraí agus tacair sonraí de luachanna réamhshocraithe le haghaidh déine astaíochtaí gás ceaptha teasa dá dtagraítear i mír 1 comparáid idir astaíochtaí arna dtuairisciú trí shonrai priomhúla a úsáid, agus astaíochtaí toisc go dtuairisceofaí iad trí úsáid a bhaint as an mbunachar sonraí nó as luachanna réamhshocraithe, le haghaidh cásanna úsáide ionadaíocha coibhéisearcha. Maidir le bunachair sonraí agus luachanna réamhshocraithe a d'fhágfadh nach ndéanfaí na hastaíochtaí a bheadh mar thoradh orthu a mhaolaisnéis i gcomparáid leis na cinn a luaitear i dtuairisciú sonraí priomhúla, gheobhaidh siad measúnú diúltach ón tseiceáil cáilíochta theicniúil.

Leasú 66

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 7 – mír 1 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*1b. Áiritheofar leis an tseiceáil
cháilíochta theicniúil freisin go
gcomhlíonfaidh bunachair sonraí agus
tacair sonraí arna n-oibriú ag tríú
páirtithe na rialacha a shonraítear sa
ghníomh tarmligthe dá dtagraítear i
mír 2a d'Airteagal 5.*

Leasú 67

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 7 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2. Ní úsáidfear ach bunachair sonraí agus tacair sonraí de luachanna déine astaíochtaí réamhshocraithe a ndearnadh measúnú dearfach orthu sa tseiceáil cailíochta teicniúla dá dtagraítear i mír 1 chun sonraí tánaisteacha a úsáid i gcomhréir le hAirteagal 5(2), pointe (a)(ii).

2. Ní úsáidfear ach bunachair sonraí agus tacair sonraí de luachanna déine astaíochtaí réamhshocraithe a ndearnadh measúnú dearfach orthu sa tseiceáil cailíochta teicniúla dá dtagraítear i mír 1 chun sonraí tánaisteacha a úsáid i gcomhréir le hAirteagal 5(2), pointe (a)(ii).
Foilseoidh an Coimisiún liosta cothrom le dáta de bhunachair sonraí na luachanna réamhshocraithe le haghaidh déine astaíochtaí gás ceaptha teasa arna n-oibriú ag tríú páirtithe a ndearnadh measúnú dearfach orthu agus coinneoidh sé ar bun é. Cuirfear an liosta cothrom le dáta sin ar fáil go poiblí ar láithreán gréasáin tiomnaithe.

Leasú 68

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 7 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

3. Tá gá leis an tseiceáil cailíochta teicniúla ó **24** mhí tar éis dháta chur i

3. Tá gá leis an tseiceáil cailíochta teicniúla ó **12** mhí tar éis dháta chur i

bhfeidhm ***an Rialacháin seo***, ar a dhéanaí.
Beidh taifead de mheasúnú dearfach ar an tseiceáil cáilíochta sin bailí ar feadh 2 bhliain.

bhfeidhm ***a luaitear i mír 1***, ar a dhéanaí.
Beidh taifead de mheasúnú dearfach ar an tseiceáil cáilíochta sin bailí ar feadh 2 bhliain.

Leasú 69

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 7 – mír 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

4a. *Beidh rochtain ar an mbunachar sonraí dá dtagraítear i mír 1, chun luachanna maidir le déine astaíochtaí réamhshocraithe a cheadú nó a úsáid, oscailte don phobal agus saor in aisce le haghaidh FBManna.*

Leasú 70

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 8 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1. Bunóidh an Coimisiún, agus cúnamh á fháil ón nGníomhaireacht Eorpach Comhshaoil, bunachar sonraí lárnach de chuid an Aontais d’fhachtóirí astaíochtaí gás ceaptha teasa réamhshocraithe dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (b).

1. *Faoin... [12 mhí ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], bunóidh an Coimisiún, le cúnamh ón nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, agus saineolas geallsealbhóirí ábhartha agus comhlachtaí earnála eile de chuid an Aontais á chur san áireamh, croí-bhunachar sonraí AE d’fhachtóirí astaíochtaí gás ceaptha teasa réamhshocraithe dá dtagraítear in Airteagal 5(2), pointe (b).*

Leasú 71

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 8 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1a. Agus na fachtóirí réamhshocraithe astaíochtaí gás ceaptha teasa á bhforbairt aige, déanfaidh an Coimisiún an méid seo a leanas:

- (a) cur chuige suíomhbhunaithe dá bhforáiltear leis an gcaighdeán dá dtagraítear in Airteagal 4 ('an cur chuige suíomhbhunaithe') a chur i bhfeidhm;*
- (b) na fachtóirí astaíochtaí gás ceaptha teasa arna gcinneadh i gcomhréir le Treoir (AE) 2018/2001 a chur san áireamh.*

Leasú 72

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 8 – mír 1 b (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1b. Nuair is féidir astaíochtaí gás ceaptha teasa ó leictreachas arna thomhailt ag iompar a chainníochtú tríd an gcur chuige suíomhbhunaithe agus tríd an gcur chuige margadhbhunaithe faoi EN ISO 14083:2023 a úsáid, tuairisceofar an meascán leictreachais margadhbhunaithe, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinniollacha a leagtar amach in Iarscríbhinn J den chaighdeán thuasluaite.

Leasú 73

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 8 – mír 1 c (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1c. Go dtí go mbunófar bunachar lárnach sonraí de chuid an Aontais, féadfaidh eintitis tagairt a dhéanamh do bhunachair sonraí náisiúnta eile, a

mheastar a bheith fioraithe, de bhun Airteagal 13(8) nó a fíoraíodh faoi dhí eile de chuid an Aontais atá ann cheana, ar choinnioll go mbeidh na sonraí sin ar fáil ar an leibhéal comhionnlánaithe céanna leis an leibhéal a cheanglaítear leis an Rialachán seo.

Leasú 74

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 8 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Áiritheoidh an Coimisiún, agus cúnamh á fháil ón nGníomhaireacht Eorpach Comhshaoil, go ndéanfar an bunachar sonraí dá dtagraítear i mír 1 a chothabháil, a thabhairt cothrom le dáta agus a forbairt go leanúnach, agus forbairt úrscothacht staid na teicneolaíochta san earnáil iompair agus cur chuige modheolaíochta nua chun astaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh á gcur san áireamh.

Leasú

2. Áiritheoidh an Coimisiún, agus cúnamh á fháil ón nGníomhaireacht Eorpach Comhshaoil, **ar bhonn bliantúil ar a laghad**, go ndéanfar an bunachar sonraí dá dtagraítear i mír 1 a chothabháil, a thabhairt cothrom le dáta, a forbairt go leanúnach, **agus leibhéal iomchuí slándála**, agus forbairt úrscothacht staid na teicneolaíochta san earnáil iompair agus cur chuige modheolaíochta nua chun astaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh á gcur san áireamh. **Déanfar aon nuashonrú ar na luachanna réamhshocraithe a chur in iúl don phobal gan mhoill. Tar éis nuashonrú den sórt sin, úsáidfidh na heintitis lena mbaineann na sonraí is déanaí atá ar fáil chun a bhfaisnéis maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a ríomh agus a noctadadh.**

Leasú 75

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 8 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

3. Beidh rochtain ar an mbunachar sonraí dá dtagraítear i mír 1, chun fachtóirí astaíochtaí gás ceaptha teasa réamhshocraithe a cheadú nó a úsáid do na

Leasú

3. Beidh rochtain ar an mbunachar sonraí dá dtagraítear i mír 1, chun fachtóirí astaíochtaí gás ceaptha teasa réamhshocraithe a cheadú nó a úsáid do na

hiompróirí fuinnimh iompair, oscailte don phobal agus saor in aisce.

hiompróirí fuinnimh iompair, *inrochtana go héasca*, oscailte don phobal agus saor in aisce.

Leasú 76

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 8 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Airteagal 8a

***Tacaíocht rialachais d'fhiontair bheaga
agus mheánmhéide***

1. Faoin... [12 mhí ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], beidh uirlis ríomha shimplithe forbartha ag an gCoimisiún le haghaidh FBManna atá inrochtana don phobal, soláimhsithe agus saor in aisce, i gcomhréir le hAirteagal 11. Beidh treoirdhoiciméid chéim ar chéim ag gabháil leis, ina míneofar go soiléir conas a fheidhmíonn an uirlis ríomha sin.

2. Déanfaidh an Coimisiún faireachán ar an riosca go bhféadfadh eagraithe seirbhísí iompair na sonraí arna nochtadh ag FBManna atá ag gníomhú mar fhochonraitheoirí faoin Rialachán seo a úsáid le haghaidh cleachtais éagóracha margaidh. Faoin ... [2 bliaín ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], déanfaidh an Coimisiún tuarascáil a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle. Beidh togra reachtach ag gabháil leis an tuarascáil sin, más iomchuí, chun bearta a sholáthar chun rúndacht sonraí atá íogair ó thaobh na tráchtála de a chosaint.

Leasú 77

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 9 – mír 3 – an chuid réamhráiteach**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

3. Is éard a bheidh sna sonraí aschuir ***ar a laghad*** mais iomlán de choibhéis dé-ocsáide carbóin (CO₂e) in aghaidh na seirbhíse iompair, agus, i ndáil le cineál seirbhíse iompair lena mbaineann, ceann amháin ar a laghad de na méadrachtaí sonraí seo a leanas:

Leasú 78

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 10 – mír 1**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Nochtfaidh na heintitis lena mbaineann sonraí aschuir ar bhealach soiléir gan débhrí. Nuair a nochtfaidh na heintitis lena mbaineann sonraí aschuir, sa chumarsáid a ghabhann leis an nochtadh sin, áireoidh siad an ráiteas seo a leanas ‘Astaíochtaí gás ceaptha teasa ón tobar go dtí an roth arna ríomh i gcomhréir le Rialachán [tagairt don Rialachán seo] ó ***Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle***, i gceann amháin ar a laghad de theangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh, agus i gcás inar féidir, i dteanga oifigiúil de chuid Ballstáit ar ar a chríoch a dhéantar an tseirbhís.

Leasú 79

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 10 – mír 1 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

3. Is éard a bheidh sna sonraí aschuir ná mais iomlán de choibhéis dé-ocsáide carbóin (CO₂e) in aghaidh na seirbhíse iompair, agus, i ndáil le cineál seirbhíse iompair lena mbaineann, ceann amháin ar a laghad de na méadrachtaí sonraí seo a leanas:

Leasú

1. Nochtfaidh eintitis lena mbaineann sonraí aschuir ar bhealach soiléir agus gan athbhrí ***aon uair is féidir sula soláthrófar seirbhís iompair nó sula dtabharfar an conradh i gcrích***. Nuair a nochtfaidh na heintitis lena mbaineann sonraí aschuir, sa chumarsáid a ghabhann leis an nochtadh sin, áireoidh siad an ráiteas seo a leanas ‘Astaíochtaí gás ceaptha teasa ón tobar go dtí an roth arna ríomh i gcomhréir le Rialachán ***an Aontais*** [tagairt don Rialachán seo], i gceann amháin ar a laghad de theangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh, agus i gcás inar féidir, i dteanga oifigiúil de chuid Ballstáit ar ar a chríoch a dhéantar an tseirbhís.

Leasú

1a. Féadfaidh na heintitis lena mbaineann an fhaisnéis seo a leanas a thaispeáint go feiceáilach:

(a) an bhfuil a gcuid sonrai faoi réir fíorú

bliantúil;

(b) ar bhain siad úsáid as sonraí príomhúla agus sa chás sin cuirfear na hathróga a díorthaíodh ó shonrai príomhúla ar fáil, nó nár bhain;

(c) ar bhain siad úsáid as uirlis ríomha an Aontais arna bunú le mír 2a d'Airteagal 9, nó nár bhain.

Leasú 80

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 10 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. I gcás ***ina bhfaigheann agus*** ina nochtann idirghabhálaí sonraí sonraí aschuir ar bhonn socruite ar leithligh, beidh feidhm ag na rialacha a leagtar síos i mír 1 agus in Airteagal 9(3). Agus sonraí aschuir á nochtadh aige, áireoidh an t-idirghabhálaí sonraí tagairt d'fhoinse na sonraí sin.

Leasú

2. I gcás ina nochtann idirghabhálaí sonraí, ***go háirithe na seirbhísí um nascleanúint dhigiteach agus seirbhísí an phleanáil bealaigh turais***, ar bhonn socruite ar leithligh, beidh feidhm ag na rialacha a leagtar síos i mír 1 agus in Airteagal 9(3). Agus sonraí aschuir á nochtadh aige, áireoidh an t-idirghabhálaí sonraí tagairt d'fhoinse na sonraí sin.

Leasú 81

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 10 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2a. Déanfaidh eintiteas lena mbaineann nó duine dlíthiúil nó nádúrtha ábhartha eile faisnéis maidir le hastaiochtaí gás ceaptha teasa na seirbhise iompair a sholáthar d'idiirghabhálaithe sonraí digiteacha. Sonraí aschuir arna nochtadh ag na hidirghabhálaithe sonraí digiteacha, déanfaidh siad an fhaisnéis a ionchorprú go feiceálach ar gach toradh cuardaigh agus rangú astaiochtaí a áireamh mar rogha réamhshocraithe sórtála, trína

dtaispeánfaí an rogha is neamhdhíobhálaí don chomhshaol ar dtús, chomh maith le comparáid éasca idir roghanna éagsúla módacha, lena n-áirítear úsáid na bhfeithiclí príobháideacha mar aon le roghanna rothar i gcás inarb iomchui.

Leasú 82

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 10 – mír 4 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(b) cuirfear ar fáil í arna iarraidh sin d'údarás inniúil, nó do thríú páirtí eile a mhéid a bheidh feidhm ag socruithe dlíthiúla nó conarthacha ar leithligh;

Leasú

(b) cuirfear ar fáil í arna iarraidh sin d'údarás inniúil, *i geomhréir leis na rialacha a leagtar amach i gníomh tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 13(9)*, nó do thríú páirtí eile a mhéid a bheidh feidhm ag socruithe dlíthiúla nó conarthacha ar leithligh;

Leasú 83

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 10 – mír 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

5. Déanfar na sonraí aschuir agus an fhianaise dá dtagraítear i mír 5 a bhunú ar bhealach soiléir gan débhrí, i gceann amháin de theangacha oifigiúla an Aontais ar a laghad. *I gcás inar féidir*, cuirfear ar fáil iad i bhfoirm nasc gréasáin, cód QR nó a choibhéis.

Leasú

5. Déanfar na sonraí aschuir agus an fhianaise dá dtagraítear i mír 4 a bhunú ar bhealach soiléir gan débhrí, i gceann amháin de theangacha oifigiúla an Aontais ar a laghad. Déanfar iad *i bhfoirm chomhchuibhithe shimplí*, a bheidh ar fáil i bhfoirm nasc gréasáin, cód QR nó a chomhionann, *lena gcumasófar idir-inoibritheacht sonrai aschuir agus fianaise thar sholáthraithe éagsúla seirbhísí iompair*.

Leasú 84

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 10 – mír 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

7. Aon fhaigteoir sonraí aschuir agus fianaise dá dtagraítear i mír 5, déanfaidh sé bearta chun rúndacht sonraí tráchtála ábhartha a phróiseáiltear agus a chuirtear in iúl i gcomhréir leis an Rialachán seo a áirithiú, agus áiritheoidh sé nach bhféadfar na sonraí sin a rochtain, a phróiseáil agus a nochtadh ach amháin nuair a údaraítear é.

Leasú

7. Aon fhaigteoir sonraí aschuir agus fianaise dá dtagraítear i mír 4, déanfaidh sé bearta chun rúndacht sonraí tráchtála ábhartha a phróiseáiltear agus a chuirtear in iúl i gcomhréir leis an Rialachán seo a áirithiú, agus áiritheoidh sé nach bhféadfar na sonraí sin a rochtain, a phróiseáil agus a nochtadh ach amháin nuair a údaraítear é.

Leasú 85

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 11 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Cuirfidh forbróir na huirlise ríomha iarratas faoi bhráid comhlachta um measúnú comhréireachta a dhéanfaidh measúnú ar chomhlíontacht na huirlise ríomha leis na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 4 go 9. I gcás measúnú dearfach, eiseoidh an comhlacht um measúnú comhréireachta deimhniú ar chomhréireacht na huirlise ríomha leis an Rialachán seo. I gcás measúnú diúltach, cuirfidh an comhlacht um measúnú comhréireachta na cúiseanna lena mheasúnú diúltach ar fáil don iarratasóir.

Leasú

2. Cuirfidh forbróir na huirlise ríomha iarratas faoi bhráid comhlachta um measúnú comhréireachta a dhéanfaidh measúnú ar chomhlíontacht na huirlise ríomha leis na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 4 go 9. I gcás measúnú dearfach, eiseoidh an comhlacht um measúnú comhréireachta deimhniú ar chomhréireacht na huirlise ríomha leis an Rialachán seo *ina sonrófar an dtacaíonn an uirlis le ríomhanna bunaithe ar shonrai príomhúla*. I gcás measúnú diúltach, cuirfidh an comhlacht um measúnú comhréireachta na cúiseanna lena mheasúnú diúltach ar fáil don iarratasóir.

Leasú 86

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 11 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2a. Uirlisí ríomha a úsáideann eintiteas go hinmheánach chun

astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhíse iompair a ríomh laistigh de raon feidhme an Rialachán seo, déanfar iad a ailíniú freisin leis na ceanglais a leagtar amach leis an modheolaíocht tagartha dá dtagraítear in Airteagal 4(1).

Leasú 87

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – mír 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

5. Foilseoidh an Coimisiún ar a shuíomh gréasáin oifigiúil liosta de na huirlísí ríomha uile a dheimhnítar i gcomhréir le mír 1 agus mír 2.

Leasú

5. Foilseoidh an Coimisiún ar a shuíomh gréasáin oifigiúil liosta **atá inrochtana go héasca** de na huirlísí ríomha uile a dheimhnítar i gcomhréir le mír 1 agus mír 2, **chomh maith le nasc chuiig suíomhanna gréasáin dá dtagraítear i mír 3.**

Leasú 88

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 12 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Beidh na sonraí aschuir dá dtagraítear in Airteagal 9 faoi réir fiorúcháin go gcomhlíonann siad na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 4 go 9 den Rialachán seo.

Leasú

1. Beidh na sonraí aschuir dá dtagraítear in Airteagal 9 faoi réir fiorúcháin go gcomhlíonann siad na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 4 go 9 den Rialachán seo. **Déanfar an fíorú ar bhonn bliantúil ar a laghad i gcomhréir leis na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 13(9). Féadfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta, eintiteas eile lena mbaineann nó a chustaiméirí fíorú a iarraidh freisin.**

Leasú 89

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 12 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Beidh feidhm ag na ceanglais maidir le fíorú dá dtagraítear i mír 1 maidir leis na heintitis lena mbaineann dá dtagraítear in Airteagal 2, cé is moite de mhicrifhontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear i Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún⁶⁶. Féadfaidh na micrifhontair agus na fiontair bheaga agus mheánmhéide tabhairt faoin bhfíorú arna iarraidh sin dóibh.

⁶⁶ Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún an 6 Bealtaine 2003 maidir leis an sainmhíniú ar mhicrifhontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide (IO L 124, 20.5.2003, lch. 36).

Leasú

2. Beidh feidhm ag na ceanglais **bhliantúla** maidir le fíorú dá dtagraítear i mír 1 maidir leis na heintitis lena mbaineann dá dtagraítear **in** Airteagal 2, cé is moite de mhicrifhontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear i Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún⁶⁶. Féadfaidh na micrifhontair agus na fiontair bheaga agus mheánmhéide tabhairt faoin bhfíorú arna iarraidh sin dóibh.

⁶⁶ Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún an 6 Bealtaine 2003 maidir leis an sainmhíniú ar mhicrifhontair agus fiontair bheaga agus mheánmhéide (IO L 124, 20.5.2003, lch. 36).

Leasú 90

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Fíoróidh an comhlacht um measúnú comhréireachta dá dtagraítear in Airteagal 14 iontaofacht, inchreidteach, comhlíonadh agus cruinneas na sonrai aschuir arna nochtadh ag eintiteas lena mbaineann.

Leasú

1. Fíoróidh an comhlacht um measúnú comhréireachta dá dtagraítear in Airteagal 14 iontaofacht, inchreidteach, comhlíonadh agus cruinneas na sonrai aschuir arna nochtadh ag eintiteas lena mbaineann. **Déanfar an fíorú go bliantúil ar a laghad, agus i gcomhréir leis na rialacha mionsonraithe a leagtar amach sna gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 13(9).**

Leasú 91

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 2 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(b) foinse nó foinsí na sonraí ionchuir a úsáideadh chun iad a ríomh;

(b) foinse nó foinsí na sonraí ionchuir a úsáideadh chun iad a ríomh, *agus sciar na sonrai príomhúla a úsáideadh*;

Leasú 92

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 2 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2a. Fíorófar idirghabhálaithe sonrai ar bhonn cibé acu a dhéanann nó nach ndéanann a n-algartaim faisnéis atá sórtailte go dílis a ionchorprú agus a chumasú i gceart de réir astaiochtaí lena n-áirítear í mar rogha réamhshocraithe, chomh maith leis na scagairí nó buaicphointí éagsúla a bhaineann le cáilíocht sonrai, dá dtagraítear in Airteagal 10(2a).

Leasú 93

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 3 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

3a. I gcás ina n-úsáideann an t-eintiteas a urlísí ríomha féin le haghaidh na sonraí aschuir dá dtagraítear sa chéad abairt d'Airteagal 9(1), déanfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta measúnú ar a chomhlíontacht le ceanglais na modheolaíochta tagartha dá dtagraítear in Airteagal 4(1)).

Leasú 94

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 4**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

4. I gcás ina sainaithneofar sa mheasúnú fiorúcháin ríomhanna míchearta nó neamhchomhlíonadh Airteagail 4 go 9 den Rialachán seo, cuirfidh an comhlacht um measúnú comhréireachta an t-eintiteas lena mbaineann ar an eolas faoi sin **ar bhealach tráthúil**. Ceartóidh an t-eintiteas an ríomh nó leigheasfaidh sé neamhréireachtaí ansin chun gur féidir an próiseas fiorúcháin a chur i gcrích.

Leasú 95

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 4 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

4. I gcás ina sainaithneofar sa mheasúnú fiorúcháin ríomhanna míchearta nó neamhchomhlíonadh Airteagail 4 go 9 den Rialachán seo, cuirfidh an comhlacht um measúnú comhréireachta an t-eintiteas lena mbaineann ar an eolas faoi sin **gan mhoill**. Ceartóidh an t-eintiteas an ríomh nó leigheasfaidh sé neamhréireachtaí ansin chun gur féidir an próiseas fiorúcháin a chur i gcrích.

Leasú 96

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 5**

RR\1298367GA.docx

53/64

PE757.207v02-00

GA

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

5. Soláthroidh an t-eintiteas lena mbaineann aon fhaisnéis bhreise don chomhlacht um measúnú comhréireachta a chuirfidh ar a chumas na nósanna imeachta fiorúcháin a dhéanamh. Féadfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta seiceálacha a dhéanamh le linn an phróisis fiorúcháin chun iontaofacht na sonraí agus na ríomhanna a chinneadh.

Leasú

5. Soláthroidh an t-eintiteas lena mbaineann, *laistigh de 30 lá*, aon fhaisnéis bhreise don chomhlacht um measúnú comhréireachta a chuirfidh ar a chumas na possibilità fiorúcháin a dhéanamh. Féadfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta seiceálacha a dhéanamh le linn an phróisis fiorúcháin, *i gcomhréir leis na rialacha mionsonraithe a leagtar amach sa ghníomh tarmligthe dá dtagraítear i mír (9)*, chun iontaofacht na sonraí agus na ríomhanna a chinneadh.

Leasú 97

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 6**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

6. Tar éis an fiorú a chur i gerích, déanfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta, *i gcás inarb iomchuí*, cruthúnas comhlíontachta a tharraingt suas lena ndeimhneofar go gcomhlíonann na sonraí aschuir na ceanglais lena mbaineann a leagtar amach sa Rialachán seo.

Leasú

6. Tar éis an fiorú a chur i gerích, déanfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta cruthúnas comhlíontachta a tharraingt suas lena ndeimhneofar go gcomhlíonann na sonraí aschuir na ceanglais lena mbaineann a leagtar amach sa Rialachán seo *agus ina sonrófar an bhfuil sonrai priomhúla á n-úsáid ag an eintiteas*.

Leasú 98

**Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 13 – mír 7**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

7. Déanfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta lena mbaineann liosta cothrom le dáta a tharraingt suas agus a choinneáil ar bun de na heintitis a ndearnadh an fiorú orthu de bhun mhíreanna 1 go 6. Faoin 31 Márta gach

Leasú

7. Déanfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta lena mbaineann liosta cothrom le dáta a tharraingt suas agus a choinneáil ar bun de na heintitis a ndearnadh an fiorú *bliantúil* orthu de bhun mhíreanna 1 go 6. Faoin 31 Márta gach

bliain, tabharfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta fógra don Choimisiún faoin liosta sin.

bliain, tabharfaidh an comhlacht um measúnú comhréireachta fógra don Choimisiún faoin liosta sin.

Leasú 99

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 13 – mír 9

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

9. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha ***cur chun feidhme*** i gcomhréir le hAirteagal 17 lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le fíorú na ***sonrai*** aschuir ***agus*** an cruthúnas gaolmhar ar chomhlíonadh. Áireofar sna rialacha sin forálacha a bhaineann leis an bhfianaise dá dtagraítear in Airteagal 10(5), agus na cearta cumarsáide a bhaineann le húsáid na sonraí príomhúla dá dtagraítear in Airteagal 10(4).

Leasú

9. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha ***tarmligthe*** i gcomhréir le hAirteagal 16 lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le fíorú ***an dáta*** aschuir, an cruthúnas gaolmhar ar chomhlíonadh ***agus nósanna imeachta pionóis***. Áireofar sna rialacha sin forálacha a bhaineann leis an bhfianaise dá dtagraítear in Airteagal 10(5), agus na cearta cumarsáide a bhaineann le húsáid na sonraí príomhúla dá dtagraítear in Airteagal 10(4).

Leasú 100

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 14 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Beidh an comhlacht um measúnú comhréireachta neamhspleách ***ar*** eintiteas a dhéanann iarratas ar na gníomhaíochtaí fiorúcháin nó deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagail 11, 12 agus 13.

Leasú

2. Beidh an comhlacht um measúnú comhréireachta neamhspleách ar ***aon*** eintiteas a dhéanann iarratas ar na gníomhaíochtaí fiorúcháin nó deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagail 11, 12 agus 13.

Leasú 101

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 16 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 4(4), Airteagal 4(5), Airteagal **9(4)** agus Airteagal 15(4) a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse neamhchinntithe ama ón [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta: dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo]

Leasú

2. Tabharfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 4(4), Airteagal 4(5), Airteagal **4(6)**, **Airteagal 5(2a)**, **Airteagal 9(4)**, **Airteagal 13(9)** agus Airteagal 15(4) don Choimisiún go ceann tréimhse neamhchinntithe ama ón [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta: dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo]

Leasú 102

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 16 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 4(4), Airteagal 4(5), Airteagal **9(4)** agus Airteagal 15(4) a chúlghairm tráth ar bith. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.

Leasú

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 4(4), Airteagal 4(5), Airteagal **4(6)**, **Airteagal 5(2a)**, **Airteagal 9(4)**, **Airteagal 13(9)** agus Airteagal 15(4) a chúlghairm aon tráth. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.

Leasú 103

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 16 – mír 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 4(4),

Leasú

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlacfar de bhun Airteagal 4(4), Airteagal

Airteagal 4(5), Airteagal **9(4)** agus Airteagal 15(4) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse [2 mhí] tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Parlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Parlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

4(5), Airteagal **4(6), Airteagal 5(2a), Airteagal 9(4), Airteagal 13(9)** agus Airteagal 15(4) i bhfeidhm ach amháin mura ndéanfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle agóid ina choinne laistigh de thréimhse dhá mhí ó fhógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Parlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, sula rachaidh an tréimhse sin in éag, go gcuirfidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad agóid ina choinne. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Parlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Leasú 104

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 18 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Déanfaidh an Coimisiún meastóireacht ar an Rialachán seo i bhfianaise na gcuaspóirí a shaothraíonn sé agus cuirfidh sé tuarascáil ar na príomhthortháí faoi bhráid Parlaimint na hEorpa agus na Comhairle faoin [Oifig na bhFoileachán: cuir isteach an dáta: **5 bliana** tar éis an dáta a bheidh an Rialachán infheidhme].

Leasú

Déanfaidh an Coimisiún meastóireacht ar an Rialachán seo i bhfianaise na gcuaspóirí a shaothraíonn sé agus cuirfidh sé tuarascáil ar na príomhthortháí faoi bhráid Parlaimint na hEorpa agus na Comhairle faoin [Oifig na bhFoileachán: cuir isteach an dáta: **36 mhí** tar éis an dáta a bheidh an Rialachán infheidhme].

Áireofar sa tuarascáil dá dtagraítear i mír 1:

(a) measúnú ar na tionchair ar na heintitis lena mbaineann maidir leis an ualach maorlathach arna chruthú ag cur chun feidhme an Rialacháin seo;

(b) measúnú ar na tionchair ar chur chun feidhme agus chur i bhfeidhm an Rialacháin seo i bhfianaise na n-oibríochtaí a cuireadh ar fochoinradh;

(c) measúnú ar an tionchar i ndáil leis na dreasachtaí náisiúnta riarracháin, airgeadais nó oibríochtúla a thug na Ballstáit isteach mar a leagtar amach in

Airteagal 5, mír 1 b;

(d) measúnú ar na tionchair a bheadh ag ceanglas sainordaitheach astaíochtaí gás ceaptha teasa a chainníochtú agus a nochtadh, i gcomhréir le rialacha an Rialacháin seo is infheidhme maidir le gach eintiteas a eagraíonn agus a sholáthraíonn seirbhísí iompair.

Leasú 105

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 19 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Beidh feidhm aige ón [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta: **42** mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].

Leasú

2. Beidh feidhm aige ón [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta: **24** mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].

Leasú 106

Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 19 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

3. Mar sin féin, beidh feidhm ag Airteagal 4(4), Airteagal 4(5), Airteagal 4(6), Airteagal **7(4)**, Airteagal 9(4), Airteagal 11(6), Airteagal 13(9) agus Airteagal 15(4) ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

Leasú

3. Mar sin féin, beidh feidhm ag Airteagal 4(4), Airteagal 4(5), agus Airteagal 4(6), Airteagal **6(1)**, **Airteagal 7(4)**, **Airteagal 8(1)**, Airteagal 9(4), Airteagal 11(6), Airteagal 13(9) agus Airteagal 15(4) ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN

An 11 Iúil 2023, ghlac an Coimisiún an togra le haghaidh Rialachán maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhísí iompair san Aontas (CountEmissionsEU) a chomhaireamh mar chuid den phacáiste reachtach maidir le hiompar lastais a għlasú.

Is beart é cuntasáiocht astaíochtaí gás ceaptha teasa a úsáidtear in earnálacha eacnamaíocha éagsúla chun sonraí maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a ghiniúint ó għniomhaíochtaí sonracha gnölachtaí agus daoine aonair. San earnáil iompair, le faisnéis thrédhearcach maidir le hastaíochtaí GCT seirbhísí iompair, cuirtear ar a gcumas do chustaiméirí roghanna eolacha a dhéanamh agus imriticar tionchar ar chinnti gnó eintiteas a eagraíonn agus a sholáthraíonn na seirbhísí sin ar an margadh. Nuair a chuirtear sonraí iontaofa maidir le hastaíochtaí ar fáil, is féidir leis sin inbhuanaitheacht, nuálaocht agus athrú iompraíochta i dtreo roghanna iompair atá níos inbhuanaithe a spreagadh.

Cuireann CountEmissionsEU creat coiteann ar fáil chun astaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhísí iompair a chainníochtú bunaithe ar chaighdeán ISO. Is é an cuspóir atá ann ná feabhas a chur ar inchomparáideacht na sonraí maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa arna gcomhroinnt sa slabhra iompair. Ina theannta sin, is é is aidhm don tionscnamh oibreoirí eacnamaíocha agus eintitis ábhartha eile a spreagadh chun cuntasáiocht astaíochtaí gás ceaptha teasa a għlacadh níos minice agus, ar an għaoi sin, rannchuidiú le hastaíochtaí gás ceaptha teasa ó sheirbhísí iompair a laghdú.

Ní dhéanann an togra ón gCoimisiún ríomh ná nochtadh astaíochtaí gás ceaptha teasa éigeantach. Mar sin féin, ceanglaíonn sé ar eintiteas a sholáthraíonn nó a eagraíonn seirbhís iompair ag baint úsáid as an gcreat coiteann a leagtar sios sa togra seo agus sonraí á nochtadh nó i gcás ina gceanglaítar ríomh agus nochtadh den sórt sin le dlithe eile de chuid an Aontais nó leis an dlí náisiúnta is infheidhme.

Caighdeán ISO 14083:2023

Tá an Coimisiún ag moladh gurb é caighdeán nua ISO 14083:2023 an mhodheolaíocht aonair chun astaíochtaí ó sheirbhísí iompair a ríomh. Aithnítear an caighdeán sin ar fud na cruinne, agus dá bhí sin, tá deis ann ailiniú domhanda a dhéanamh

Sonraí ionchuir

Chun aschuir ríofa gás ceaptha teasa atá inchomparáide agus cruinn a áirithiú, tugtar túis áite sa togra ón gCoimisiún d'úsáid sonraí príomhúla. Mar sin féin, ós rud é go bhfěadfadh sé go mbeadh sonraí príomhúla dosháraithe nó róchostasach do gheallsealbhóirí áirithe, ba cheart úsáid sonraí tanaisteacha, lena n-áirítar luachanna réamhshocraithe, a cheadú faoi choinníollacha soiléire. Cruthóidh an Coimisiún tacar comhchuibhithe luachanna réamhshocraithe a fhoilseofar i mbunachair sonraí lárnacha an Aontais agus, ag an am céanna, ceadóidh sé úsáid bunachar sonraí deimhnithe seachtrach arna bhforbairt ag tríu páirtithe. Chun úsáid sonraí príomhúla a spreagadh, déanann na Rapóirtéirí úsáid sonraí príomhúla éigeantach do na heintitis uile lena mbaineann, seachas FBManna. Molann siad freisin gur cheart go sonrófaí go soiléir i gcruthúnais chomhlíontachta arna n-eisiúint ag comhlachtaí um measúnú comhréireachta ar úsáid na heintitis lena mbaineann sonraí príomhúla. Ar deireadh,

tá sé beartaithe acu a nochtadh an dtacaíonn uirlisí ríomha seachtracha le ríomhanna atá bunaithe ar shonraí príomhúla.

Teacht i bhfeidhm agus cur chun feidhme

Mar chuid den chlásal athbhreithnithe, iarrann na Rapóirtéirí ar an gCoimisiún measúnú a dhéanamh ar na tionchair a bhaineann le ceanglas éigeantach a thabhairt isteach d'eintitis a sholáthraíonn nó a eagraíonn seirbhís iompair chun astaíochtaí gás ceaptha teasa achainníochtú agus a nochtadh.

IARSCRÍBHINN: NA hEINTITIS NÓ NA DAOINE ÓNA bhFUAIR AN RAPÓIRTÉIR IONCHUR

De bhun Airteagal 8 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis na Rialacha Nós Imeachta, dearbhaíonn an Rapóirtéir Pascal Canfin go bhfuair sí ionchur ó na heintitis nō ó na daoine a leanas in ullmhú na tuarascála, go dtí go nglacfar sa choiste í:

Eintiteas agus/nó duine
CEFIC
SNCF
T&E
ICCT
Smart Freight Centre
ADEME
Trainline
La Poste
BEUC
Arbeiterkammer Wien AK
Volvo
Scania
UNIFE
A4E

De bhun Airteagal 8 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialacha Nós Imeachta, dearbhaíonn an Rapóirtéir Barbara Thaler go bhfuair sí ionchur ó na heintitis nō ó na daoine a leanas agus an dréacht-tuarascáil á hullmhú aici:

Eintiteas agus/nó duine
ACEA
Alstom
DB
GE Aerospace
FS Itaniane
CER
FuelsEurope
Volvo
Connekt
UNIFE
UPS
Rolls Royce
Daimler
CEFIC
SNCF

IRU
Trainline
Arbeiterkammer Wien AK
ZF Group
DHL Group
ERFA
ÖBB
WKÖ
UIRR
CIPRA
Climanomics
Land Tirol
Lufthansa
A4E

Déantar an liosta thuas a tharraingt suas faoi fhreagracht eisiach na rapoirtéirí.

NÓS IMEACHTA – COISTE FREAGRACH

Teideal	Cuntasaiocht a dhéanamh ar astaíochtaí gás ceaptha teasa seirbhísí iompair		
Tagairtí	COM(2023)0441 – C9-0305/2023 – 2023/0266(COD)		
Dáta tiolactha chun PE	12.7.2023		
Coistí freagracha Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	ENVI 19.10.2023	TRAN 19.10.2023	
Rapóirtéirí Dáta an cheapacháin	Pascal Canfin 12.10.2023	Barbara Thaler 12.10.2023	
Riall 58 – Nós imeachta coiste comhlachaithe Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	19.10.2023		
Pléite sa choiste	11.1.2024		
Dáta an ghlaetha	4.3.2024		
Toradh na vótala críochnaithí	+: -: 0:	58 19 1	
Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Maria Arena, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, José Ramón Bauzá Díaz, Sergio Berlato, Izaskun Bilbao Barandica, Malin Björk, Karolin Braunsberger-Reinhold, Nathalie Colin-Oesterlé, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Jens Gieseke, Linus Glanzelius, Catherine Griset, Martin Hojsík, Jan Huitema, Karin Karlsbro, Elena Kountoura, Bogusław Liberadzki, César Luena, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Lydie Massard, Tilly Metz, Silvia Modig, Alessandra Moretti, Ljudmila Novak, Jan-Christoph Oetjen, Nikos Papandreou, Rovana Plumb, Jessica Polfjärd, Dominique Riquet, Sándor Rónai, Maria Veronica Rossi, Maria Spyrali, Barbara Thaler, Edina Tóth, Achille Variati, Mick Wallace, Pernille Weiss, Michal Wiezik, Stefania Zambelli		
Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	João Albuquerque, Catherine Chabaud, Christophe Clergeau, Estrella Durá Ferrandis, Angel Dzhambazki, Michael Gahler, Martin Häusling, Radan Kanev, Ska Keller, Max Orville, Andrey Slabakov		
Comhaltaí ionaid faoi Riall 209(7) a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Andrus Ansip, Gabriele Bischoff, Ilana Cicurel, Katalin Cseh, Marie Dauchy, Martina Dlabajová, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Heidi Hautala, Sophia in 't Veld, Marina Kaljurand, Fabienne Keller, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Miapetra Kumpula-Natri, Javier Moreno Sánchez, Maria Noichl, Witold Pahl, Mounir Satouri, Birgit Sippel, Thomas Waitz		
Dáta don chur síos	6.3.2024		

VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH

58	+
PPE	Nathalie Colin-Oesterlé, Jessica Polfjärd, Maria Spyroski, Stefania Zambelli
Renew	Andrus Ansip, José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Catherine Chabaud, Ilana Cicurel, Katalin Cseh, Martina Dlabajová, Martin Hojsík, Jan Huitema, Karin Karlsbro, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Max Orville, Dominique Riquet, Michal Wiezik, Sophia in 't Veld
S&D	João Albuquerque, Maria Arena, Marek Paweł Balt, Gabriele Bischoff, Christophe Clergeau, Estrella Durá Ferrandis, Cyrus Engerer, Linus Glanzelius, Marina Kaljurand, Miapetra Kumpula-Natri, Bogusław Liberadzki, César Luena, Javier Moreno Sánchez, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Nikos Papandreou, Rovana Plumb, Sándor Rónai, Birgit Sippel, Achille Variati
The Left	Malin Björk, Elena Kountoura, Silvia Modig, Mick Wallace
Verts/ALE	Ciarán Cuffe, Jakob G. Dalunde, Karima Delli, Bas Eickhout, Francisco Guerreiro, Heidi Hautala, Martin Häusling, Ska Keller, Alice Kuhnke, Lydie Massard, Tilly Metz, Mounir Satouri, Thomas Waitz

19	-
ECR	Sergio Berlato, Angel Dzhambazki, Peter Lundgren, Andrey Slabakov
ID	Marie Dauchy, Catherine Griset
NI	Edina Tóth
PPE	Karolin Braunsberger-Reinhold, Traian Băsescu, Michael Gahler, Jens Gieseke, Anja Haga, Radan Kanev, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Ljudmila Novak, Witold Pahl, Barbara Thaler, Pernille Weiss

1	0
ID	Maria Veronica Rossi

Eochair do na siombailí a úsáidtear:

- + : i bhfabhar
- : i gcoinne
- 0 : staonadh